

# Cuatro ESQUINAS

AÑO 1º  
Nº 25  
7- MARZO-1997  
ARANJUEZ



## AVISO

Para acceder a la información de esta revista no hace falta descodificador ni parabólica. Basta con pasar esta página. Atrévase con ello.



MOTOR ARANJUEZ, S.A.

Ctra. de Andalucía, Km 44'300  
Teléfonos 891 38 42 / 891 40 44 - Aranjuez

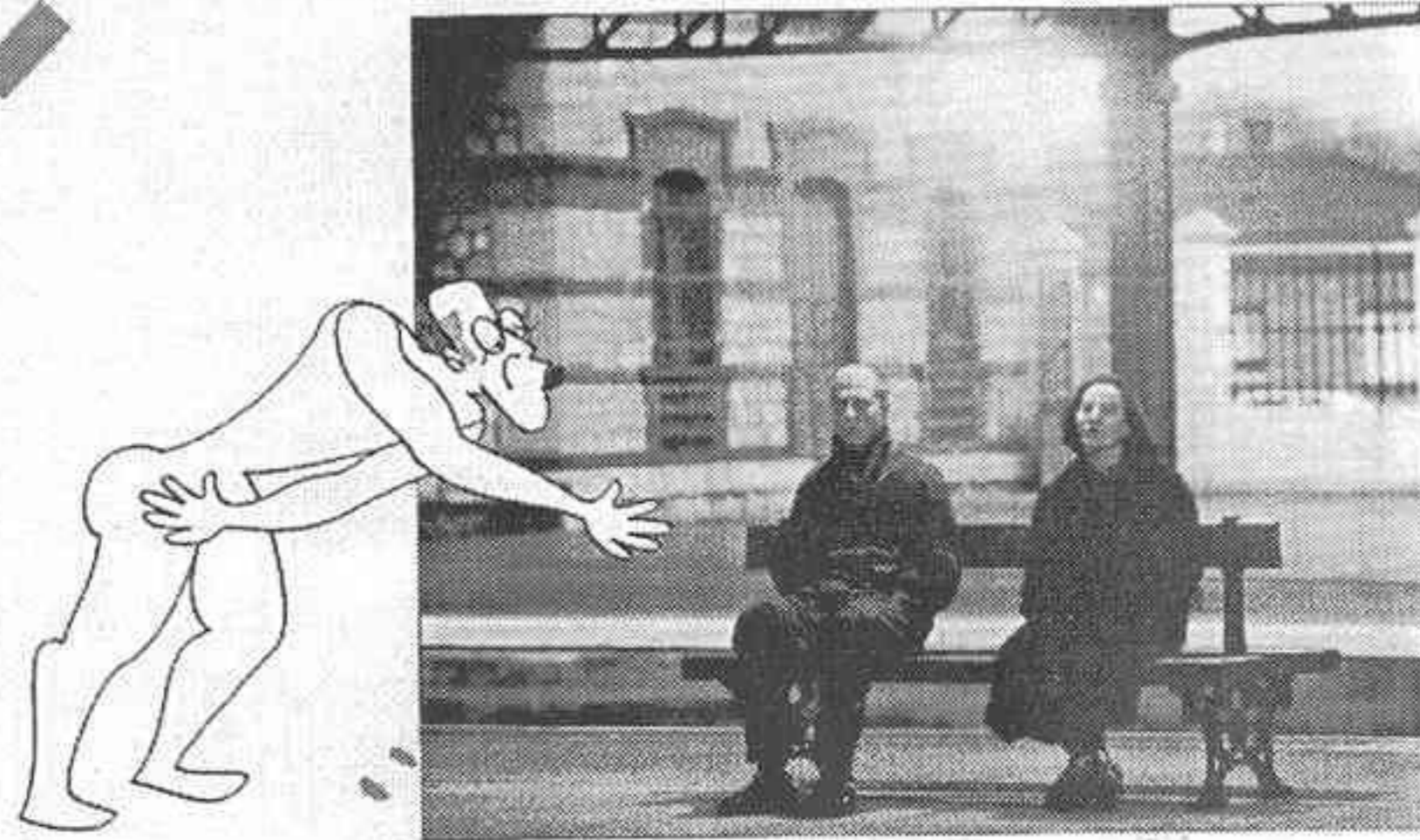
Busque lo que no tiene.  
¿No lo encuentra verdad?

Venga a conocer todo el equipamiento del Audi A6.



El mejor servicio Post-venta, la mejor atención al cliente, las mejores ofertas

# Teatro



**OBRA: TRASIEGO**  
**Cía: Cambaleo Teatro**

Este fin de semana, el grupo de teatro Cambaleo interpretará la obra "TRASIEGO", una apuesta cómica, en la que el movimiento continuo de la acción y los personajes son las piezas claves. La obra tiene algo de mágico, y a su vez refleja el drama del vivir día a día.

**La Nave de**  
**CAMBALEO**  
Sábado 8, a las 23 horas  
Domingo 9, a las 20 horas  
Avda. Loyola, 8 (antiguo matadero)

# Cine

**Cine Aranjuez**  
**"El Club de las primeras esposas"**  
Del 7 al 14 de marzo.  
Laborables: 19 y 21 horas.  
Sábados: 19, 21 y 23 h.  
Domingos: 17, 19 y 21h.

**Multicines**

**Sala 1: "Retrato de una dama"**  
Del 7 al 14 de marzo. Laborables: 18'45 y 20,45 h.  
**Sala 2: "La fuerza del cariño"**  
Del 7 al 14 de marzo. 19'15 y 21'15 horas

# Exposiciones

**Sala Juan de Villanueva**  
**"Concurso de dibujo infantil sobre Ecología"**, organizada por Unión Fenosa.  
Hasta el 17 de marzo  
Horario de 17 a 21 horas.

**Centro Cultural Isabel de Farnesio**  
**"El trabajo de las mujeres a través de la Historia"**, organizada por el Instituto de la Mujer.  
Hasta el 26 de marzo.  
**"Aranjuez Cooperación al Desarrollo"**, organizada por el Consejo Local de Cooperación al Desarrollo.  
Del 7 al 15 de marzo.

**Aula de cultura de Caja Madrid**  
Dentro del IV Maratón Cultural, expondrán Fátima de Quintana, Carlos Canales, Jesús Cagigos, Francisco Graciani y fernando Galván. En horario de 18 a 21 horas.

# Música

**Tertulia Flamenca**  
**Antonio Mairena**  
Velada flamenca en recuerdo a Federico García Lorca. Recitará Marisol. Al cante Juan Fernández y a la guitarra A. Benito. La velada será grabada por Tele Sierra.  
Sábado a las 11.30 horas.

**Aula de Cultura de Cajamadrid**  
- Días 8 y 9. Recital de canción por **Antoñita Moreno**.  
- Día 11. Concierto por el **Cuarteto Zarabanda**.  
- Día 13. Recital de canción española por **JOSE RUANO**.  
- Día 14. Recital de piano por **Assumpta Coma** y **Montserrat Santacana**.

**Centro Cultural Isabel de Farnesio**  
- Día 8. Concierto del Aula de Música de la Facultad de Filosofía de la U. Complutense. A las 19,30h. Entrada gratuita.

**Vinos**  
**Centro Cultural Isabel de Farnesio**  
- Días 13, 14 y 15. Jornadas "La gestión cultural en las corporaciones locales. Organizadas por la Federación de Municipios de Madrid.

**Aviso: Cuatro Esquinas no se responsabiliza de los cambios.**

**CERVECERÍA** CERVECERÍA YO QUE SÉ  
Calle Capitán, 158

**LA LUNA DE MIEL EN MOTO**



*Obras de acondicionamiento en el jardín del Instituto Doménico Scarlatti (pag. 18)*

*Entrevista: Ana Magallares, alcaldesa de Chinchón. "En las zonas rurales es muy difícil ser mujer y acceder a cargos públicos importantes" (pags. 23 y 24)*

*Se creará una Fundación para potenciar el Aranjuez natural (pag. 11)*

*Los ecologistas suman apoyos entre grupos nacionales contra el Canal de Remo (pag. 12)*

*El PSOE acusa a los populares de crispar la vida política ribereña (pag. 19)*

*Resumen de las actividades del IV Maratón Cultural de Cajamadrid (pag 14)*

*Exito de público y participación en la celebración de la fiesta de entrega de premios del concurso "El Día de la nevada" (pag. 15)*

*CCOO y UGT presentan un proyecto alternativo a la privatización del servicio de recogida de basura (pag. 16)*

*El Ministerio de Educación concede cuatro aulas al I.E.S. Doménico Scarlatti (pag. 16)*

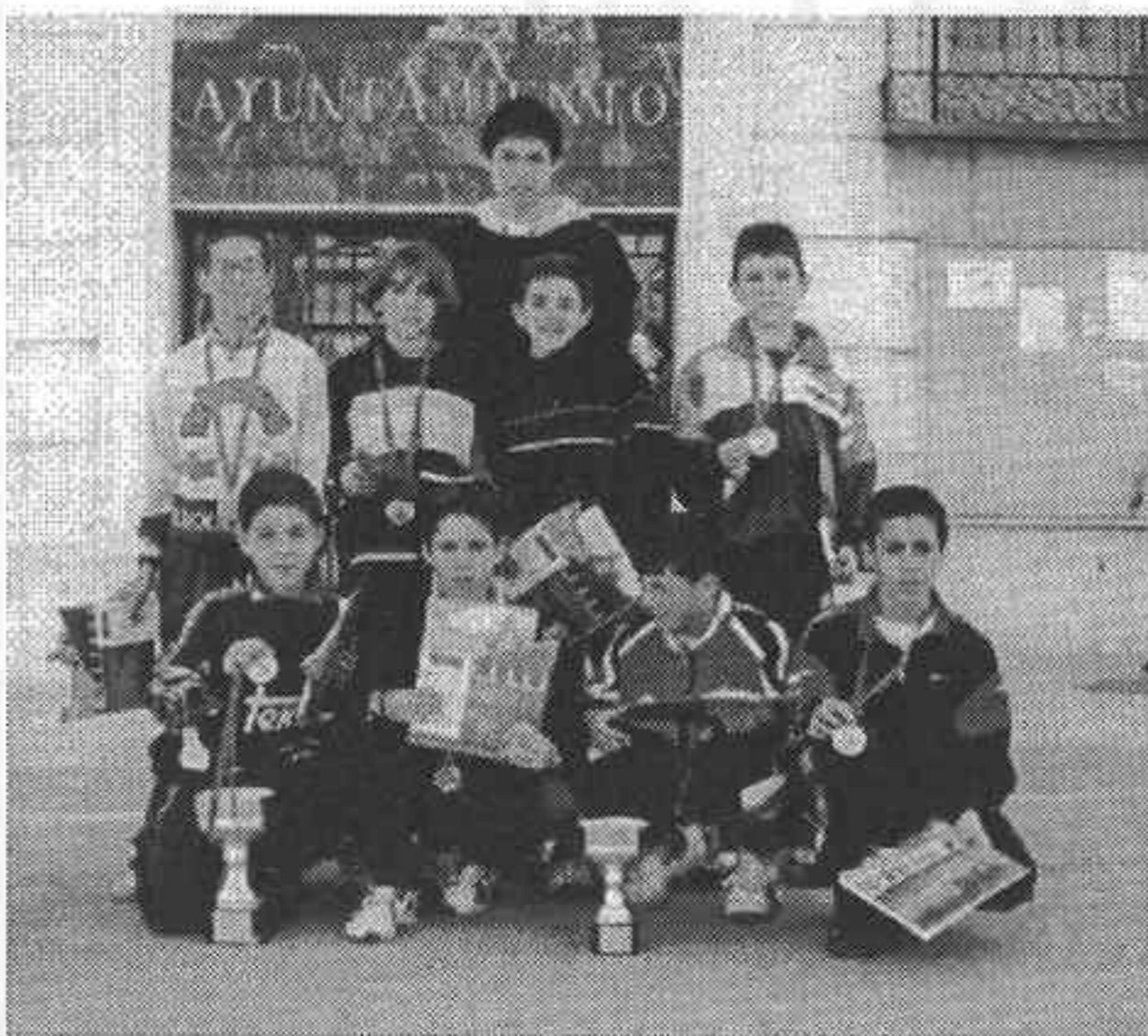
*Se judicializa la vida política (pag. 25)*

*Tele San Isidro empieza a emitir (pag. 26)*

*Acabó el torneo de mus Bar Rivera (pag. 30)*

**¿QUIEN  
SABE  
DÓNDE?**

**Si lo quieres saber  
busca en la pag. 20**



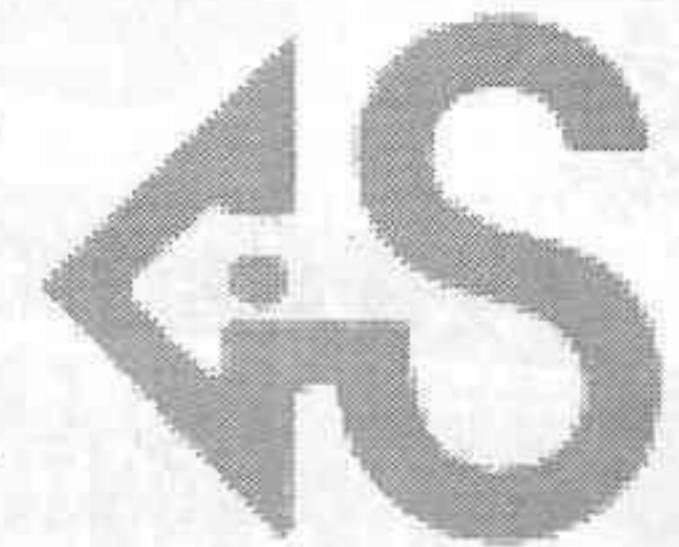
*Deportes:*

*Escolares ribereños campeones regionales de cross (pag. 32)*

*El Aranjuez C.F. encontró un rayo de esperanza, imponiéndose al Real Madrid C (pag 32)*

*Orgaz desvela errores de la Historia de Aranjuez (pag.28)*

**INFORMATICA Y SISTEMAS**



**servicio técnico**

**informática**



**servicom**  
INTERNET

**telefonía móvil  
y fija**



**Camión de la basura** para la Comunidad de Madrid. Como viene siendo habitual, se olvidan de que las papeleras y contenedores repartidos por el campo ribereño también tienen derecho a ser vaciados de vez en cuando. Resulta que se consigue concienciar a los visitantes para que depositen los desperdicios en el lugar adecuado y ahora "ellos" se olvidan de hacer lo propio. Quizás sea porque están en ello.

# DESDE EL 7

**Tauritón** concentrado para Eduardo García. Está dispuesto a volver a la arena política y falta le hará una ayuda tal y como están las cosas en su orilla.

**No hay manera** para los baches de la Calle Colmenar. Se anunció su extinción allá por el mes de Octubre, pero sobreviven heroicamente al peligro. ¿Será tan difícil hincarle el diente a un problema tan evidente? También están en ello.

**Carrete de plata** para la Redacción de fotografía de Cuatro Esquinas por el esfuerzo de esta semana.

**Gracias** al ministerio de Educación por acordarse de conceder las cuatro aulas necesarias para que la ESO se implante en Aranjuez de manera definitiva.

**Felicidades** a los jóvenes "correcaminos" ribereños por haber subido al podium regional.



**adivina**

*"Coño, no sabemos de tanto cruce de miradas plenarias de felicidad. Nadie ha dado con la anun-*

*ciada, pero saben de otras varias. Don Juan sería buen concejal, parece ser"*

**adivinanza**



**EN LA ZONA MÁS SOBRESALIENTE Y COTIZADA DE ARANJUEZ**

**Calles Almíbar, Stuart, Rosa y Eras**



**"MERECIÓ LA PENA ESPERAR"**

**SÓLO 30**

**VIVIENDAS Y DUPLEX.**

**2, 3 Y 4 Dormitorios.**

**TODAS EXTERIORES**

Desde 85 m<sup>2</sup>

hasta 150 m<sup>2</sup>

**CON PLAZA DE GARAJE.**

Cocina amueblada. Parquet de roble. Armarios empotrados. Primeras calidades.

**...Y UNA FINANCIACIÓN A SU MEDIDA:**

Préstamo Hipotecario de libre elección, donde quiera y cómo quiera.

¿CONOCE MUCHAS PROMOCIONES COMO ESTA?

**VISÍTENOS**

PROMUEVE Y CONSTRUYE:  
YEREGUI, S. A.  
Calle Capitán, 53  
ARANJUEZ

INFORMACIÓN Y VENTA:



**892 39 06**

# La caricatura

## Luis Abad



**OBRAS EN ARANJUEZ**

**Bla, Bla,**  
Bla, Bla, Bla, Bla, Bla, Bla...

5 Sonrisas

*"No se puede volver a insistir en polígonos industriales o en hospitales, eso es algo que habrá que hacer independientemente de los programas electorales"*

*Eduardo García, ex alcalde de Aranjuez.*

*"Las chicas son más espabiladas"*

*Francisco García, objetor que trabaja en el proyecto de Tele San Isidro. (Je, Je, a ello se suman Mercedes y Margarita)*

*"Con la construcción de estas aulas no habrá problemas de escolarización en Aranjuez durante muchos años"*

*M<sup>a</sup> Teresa Suárez, concejala de educación*

*"Ha sido muy duro tomar tierra. Pero estoy muy feliz"*

*Ana Magallares, alcaldesa de Chinchón desde hace quince días.*

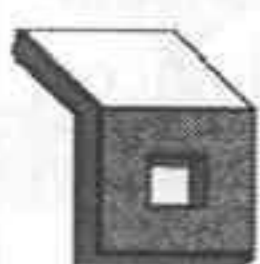
## MIRADOR Aranjuez

- PARCELA 300 m<sup>2</sup>
- APARCAMIENTOS PARA DOS COCHES
  - REVESTIMIENTO MONOCAPA
  - CARPINTERIA EXTERIOR
  - ALUMINIO LACADO EN BLANCO
  - ACRIALAMIENTO CLIMALIT, DOBLE CRISTAL
  - CHIMENEA
  - PINTURA GOTELET FINO
  - ALICATADOS EN COCINA Y BAÑOS DE 1<sup>a</sup> CALIDAD
  - SUELOS A ELEGIR: GRES DE



- 1<sup>a</sup> CALIDAD, PARQUET O MARMOL NACIONAL
- CARPINTERIA INTERIOR: PUERTAS DE PASO EN SAPELLY
- CALEFACCION DE GASOIL Y AGUA CALIENTE SANITARIA
- TELEFONIA: TOMAS EN SALON, COCINA Y DORMITORIO
- ARMARIO EN BAÑO COMUNITARIO
- PUERTA DE ENTRADA BLINDADA

*Nuevas Promociones de 3 y 4 dormitorios en C/. Miró con vistas a Aranjuez. Distintas opciones en viviendas.*



**PROMINAR 892 3632**

INFORMACION: C/ INFANTAS, 12 ARANJUEZ

La reciente muestra de cine dentro del cine dentro del ciclo sobre *neorrealismo italiano* que ha tenido lugar del 26 de febrero al 5 de marzo en el Centro Cultural Isabel de Farnesio a cargo del *Seminario de Cine Fundación Puente Barcas* puede muy bien ser considerada como excepcional, y ello por tres motivos: la dificultad para ofrecer al público los títulos proyectados, la calidad cinematográfica de los mismos y por último las circunstancias que rodean la producción neorrealista italiana de postguerra. En primer

lugar felicitar al Seminario y a la Fundación por poner a disposición de los aficionados filmes que como *"Roma, ciudad abierta"* y *"Alemania, año cero"* de Rosellini. *"El Limpiabotas"* y *"Ladrón de bicicletas"* de Vittorio de Sica, y *"La tierra tiembla"* de Visconti, son de difícil acceso dado que escasamente se reponen en las salas o en la televisión, con la importancia que supone su revisión, ya no sólo artísticamente sino sobre todo *ideológicamente*, ante la colonización cinematográfica banal y canalla que nos invade, además de posibilitar la transmisión cultural entre generaciones, trasvasando así un legado imprescindible sobre la construcción de la Europa Social de postguerra que el pensamiento neoliberal trata de ocultar por todos los medios para que a *Maastrich* y a la *Moneda Unica* no se les ve el plumero.

En segundo lugar, cabe destacar que las obras elegidas son referencia imprescindible en la Historia del Cine - concretamente *Roma* y *Ladrón de Bicicletas* ocupan el lugar nº 41 y 11 respectivamente en la lista de las 100 mejores películas elaboradas por Kopal en 1998-. El valor cinematográfico de estos filmes radica tanto en su mirada (la cámara) como en su intención, y en los medios empleados para su realización. Persiste en ellos una mediata ingenuidad, una frescura y una veracidad, propiciadas tanto por los intérpretes amateurs como por la naturalidad de los escenarios y la inexistencia de decorados debido más a la escasez de medios que a una premeditada voluntad autorial, que provoca la inmediatez de las imágenes y los sentimientos como sólo sabían conseguir los maestros del mundo del

## La excepcionalidad del neorrealismo italiano

Por Francisco López Ubeda

cine. Y todo ello, con la intención ética y moral de sublimar, más que objetivar una realidad, coincidente con la Europa de nuestros padres y abuelos, con un mundo demolido entre las ruinas del fascismo. Y por último, el estado de excepción de la Italia y la Europa de postguerra. Si por una parte el neorrealismo fue posible, entre otras cosas, el estado comatoso en que el Duce había dejado a toda Italia, y por tanto la producción y la industria cinematográfica, la reacción desencadenante de este movimiento obedeció a la excepcionalidad de lo cotidiano, es decir, a la singularidad de la vida corriente de millones de italianos y europeos -sin olvidar la España franquista- que tras la 2ª Guerra Mundial tenían que hacer del día a día una heroicidad sin otra razón que la pura supervivencia, y este espectáculo de la supervivencia, es el que estos directores convierten en propuesta artística y moral. Y es precisamente esta propuesta la que

*Raining Stones* de Ken Loach, incansable cronista del proletariado británico Thatcheriano, muestra a través del parado que no puede comprar un vestido de primera comunión a su hija, caso similar en cuanto a imposibilidad de autovaloración al del obrero de la película *"El Ladrón de bicicletas"*, evidenciándose así la actualidad de la explotación de la subjetividad y la excepcionalidad, incluso de las más básicas e íntimas necesidades del ser humano, lo que sigue manteniendo vigente el realismo como el camino más corto de protesta ético-social. Finalmente solamente resta agradecer al *Seminario de Cine de la Fundación Puente Barcas* el ciclo reseñado y esperar que próximamente nos depare nuevas propuestas cinematográficas de tanto interés como la mencionada, con lo que a buen seguro, el público responderá acorde con la expectación y el trabajo que este Seminario genera.

## La Cárcel ¿qué? Por Fe Hernández

La construcción de una cárcel en Aranjuez es un acontecimiento que está pasando inadvertido, pero que sin duda tendrá consecuencias en el futuro. Los centros penitenciarios tienden a arrojarse con el nombre de los lugares, a suplantarlos, a apoderarse al fin de ellos. Cuando alguien dice: "Fulano está encerrado en Ocaña", "Mengano ha de pasar unos días en Herrera de la Mancha", es evidente que se refiere al establecimiento, no al lugar. Así, Ocaña es una cárcel además de una población. Si unos años de existencia de una cárcel han producido semejante efecto en una población de la antigüedad y raigambre de Ocaña, no creo que Aranjuez se libere de ello. El subconsciente de los pueblos es demasiado maleable y demasiado frágiles algunos rasgos de identidad (principalmente en relación con el lenguaje): si reproducimos nombres, destruimos identidad, dispersamos, diluimos. El nombre cifra y es arquetipo ¿por qué no? de la cosa: reconocemos el árbol nombrándolo, olemos la flor pronunciando su nombre, damos al hijo nuestro nombre con la secreta y vana intención de darle nuestra identidad. Conceptos y costumbres cambian por la magia que los mensajes ejercen. ¿Podía ese corredor urbano de cincuenta años imaginarse hace veinticinco que correría en calzoncillos por las calles? Aranjuez tendrá a menos de 20 km dos centros penitenciarios, uno nos afectará considerablemente si llega a afectar al nombre. Sería conveniente, cuando aun no tiene una denominación asignada, no llamarlo "cárcel de Aranjuez" y proponer para el futuro un nombre ajeno, desvinculado de la población. Un nombre que podría ser cualquiera de lo que se utilizan para pabellones deportivos, parques tecnológicos, museos, hospitales, etc. Tal vez el renombre de un personaje retraiga los efectos negativo e indeseables que, sin duda, se producirán.

# Empleado Estable Y Con Derechos

## Acto Sindical

En UGT-Aranjuez

24 Marzo, 18 horas

**INTERVENDRAN**

Cándido Méndez

Sº. General Confederación U.G.T.

Jose Ricardo Martínez

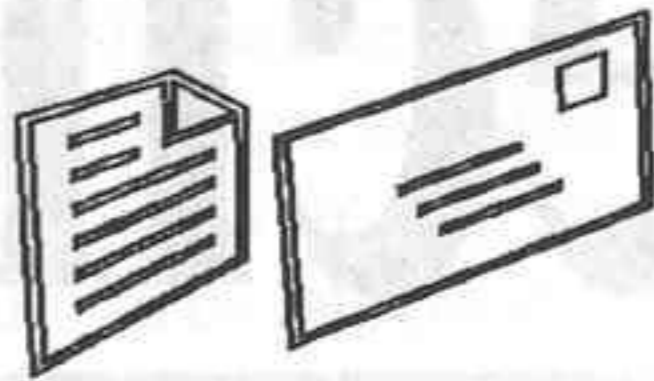
Sº. General U.G.T.-Madrid

**PRESENTA**

Jose Luis Cermeño Melero

Sº. General U.G.T. Aranjuez





**Agradecimiento**

La Asociación de Padres o Tutores de Deficientes Mentales de la Comarca de Aranjuez desea hacer público el agradecimiento a la Asociación de Vecinos del Nuevo Aranjuez, en la persona de su Presidente D. Miguel Rúa, por la cesión del local que dicha asociación disponía dentro de las instalaciones que con posterioridad habían sido cedidas para uso de nuestra

Asociación. Dicha renuncia va unida a la esperanza de que en un futuro no lejano dispondrán de una instalación apropiada para el normal funcionamiento de esta comunidad de vecinos. Nuestra gratitud ante esta solidaria renuncia.

Igualmente deseamos hacer pública nuestra gratitud a la Agrupación Social y Recreativa de Robert Bosch que este año ha destinado a nuestra asociación, los fondos obtenidos en taquilla por la actuación de la charanga de carnaval, "No me toquen las pensiones..." que tuvo lugar en el auditorio del Centro Cultural Isabel

de Farnesio. Dicho donativo ascendió a setenta y ocho mil cuatrocientas pesetas. Gracias por el buen rato que nos hicieron pasar y por tan solidaria iniciativa.

Asimismo, reconocemos públicamente nuestra gratitud ante el bonito gesto realizado por la artista Doña Blanca Prieto que ha tenido a bien donar a nuestra entidad los moldes para cerámica realizados por ella misma, para que nuestros chicos puedan reproducirlos en nuestro taller ocupacional.

A todos ellos nuestra más profunda gratitud.

*Isabel González*

*Presidenta de la Asociación de Padres y Tutores de Deficientes mentales de Aranjuez.*

**Aclaración de Antonio Talavera**

Aclaración de Antonio Talavera sobre la foto publicada el pasado número sobre el Club ADAS.

En la foto que se publicó en el semanario Cuatro Esquinas con fecha 28 de febrero de 1997, en la sección Tan cerca Tan lejos, en su pie hace referencia a que yo cree el Club ADAS, cosa lejos de la realidad, pues el fundador de este club fue Lorenzo de la Vega y precisamente él me arrastró también a mí, siendo yo sola-

mente un buen colaborador suyo. La fotografía que se publicó en su número si la hice yo en su día aunque no se como habrá llegado a sus manos a la revista, y no me opongo a su publicación. Gracias por permitirme esta aclaración, porque en la vida hay que distinguir lo que es de cada uno y yo no fui el fundador del citado club de natación ADAS. No quiero méritos que no he hecho.

*Antonio Talavera*

Estimada directora:

Solamente una sugerencia. Se acercan un año más las fiestas de san Isidro y los accesos al Cortijo están imposibles. Sería difícil encontrar un enclave tan cercado por carreteras con tanto bache. ¿No sería posible hacer un llamamiento para que la autoridad correspondiente lo arregle? Ojalá lo consiguiéramos antes del próximo quince de mayo. Nada más. Gracias.

*M<sup>a</sup> Isabel Vega*

Los escritos para esta sección no deberán exceder las 35 líneas, irán acompañados del nombre y DNI del remitente. Se pueden entregar en mano o enviar a:

**Semanario CUATRO ESQUINAS  
Capitán, 72, 2º C. 28300 ARANJUEZ**

**SUBE EL IMPUESTO DE MATRICULACION EN LOS 4x4. LO QUE SIGNIFICA QUE SI COMPRA UN DISCOVERY, EN VEZ DE 457.000 PTAS\*. NO PAGARA NADA**

Es el momento de decidirse. Por un tiempo limitado puede conseguir el 100% del Impuesto de Matriculación de Ahorro en el mejor 4x4 del mundo. Motor Turbo Diesel de inyección directa con Intercooler.

Potencia para llevar alegremente a 5 adultos con sus equipajes en el habitáculo más grande de su categoría. Barras estabilizadoras y dirección asistida. Tracción 4x4 permanente, reductora con bloqueo de diferenciales, suspensión por muelles helicoidales.

Una leyenda dentro y fuera del asfalto, ahora a un precio excepcional.



\* Ahorro del Impuesto de Matriculación del Discovery TDI Lujo 5P



**DISCOVERY**

**AUTOMOCION JARAMA, Exposición : Crta Andalucía, 27. Tel : 892 3728  
Talleres : Mar Chico, nave 2. Tel : 891 8594 . ARANJUEZ**



# La crispación

En los últimos tiempos la palabra crispación es una de las más utilizadas en el panorama político. La usan los próceres de dimensión nacional y los más locales. Especialmente arraigada en el diccionario de un sector del partido socialista, que no es otro que al que le ha tocado bailar con la más fea. Y la menos agraciada no es otra que la oposición. Los socialistas no acaban de acomodarse a su nuevo papel, que se supone no será eterno, el de ejercer de oposición. En el caso concreto de Aranjuez es algo así como un hueso de aceituna que se les ha incrustado en la tráquea y no les deja hablar de los temas que realmente puedan interesar a los ciudadanos. Además le ha producido un abultado glaucoma que les impide observar con claridad los que acontece en la rue. Este serio cuadro clínico les ha vuelto irascibles en exceso y acusicas. Al igual que ya les sucedía en el poder, no acaban de comprender que puede haber muchos ciudadanos que tengan su propia opinión, quizás equivocada, pero su propia opinión. A fin de cuentas no existe la verdad absoluta, aunque los hechos siempre aportan un poco de claridad al asunto. Por este motivo no entienden que pueda haber quienes escriban artículos denunciando situaciones que les parecen denunciables. Para el sector dominante en el socialismo local eso se llama crispación y por extensión la toman con el mensajero, una práctica en la que están muy entrenados. Y lo más surrealista de la situación son los gritos del secretario general de la Agrupación Socialista de Aranjuez, José Antonio Merino. No ahorra epítetos a la hora de arremeter contra quién se ponga por delante y acusa a cualquiera que practique el sano ejercicio de la crítica con el adjetivo de crispador. Lo cierto es que el señor Merino es un perfecto artista de la crispación, que no ha tenido, desde hace ya unos años, el menor empacho en crispar a todo su partido. Se ha alineado en todos los equipos, ha hablado mal de todo el mundo, ha dejado en la estacada a casi todos. No tiene el más mínimo rubor. Y todo esto podría pasar desapercibido de no ser porque en muchas ocasiones sus contradicciones las ha expresado en tertulias radiofónicas. Pero para él y los suyos ellos no son sino el centro del universo local. Nadie tiene derecho a equivocarse, a criticar, a mandar más que ellos. Al señor Merino alguien debiera de explicarle que estamos a finales del siglo XX, que vivimos en democracia y que cada cual puede opinar lo que estime oportuno y dar los datos necesarios. Los juzgados, eso sí, están donde siempre por si le fueran necesarios. Por lo demás *"¿Y tu preguntas qué es crispación? Crispación eres tú, tío"*

## La plantilla

**Directora :** Mercedes Santos ,  
**Redactora :** Margarita Martínez  
**Publicidad :** Pedro Mora    **Negociado de corchos:** C.López  
**Echan una mano enorme:** : Luis Abad, Silvia Ladrón de Guevara,  
 Angel Salazar , Ignacio Zarza. Angel Orgaz, Antonio Alonso.  
 Carlos J. De La Mata, Raul Benavente.  
**Edita :** Cacera Pileros S.:L.  
**Dirección:** Capitan, 72 2°C Aranjuez. **Teléfono y Fax:** 892 08 20.  
**Imprime:** Gráficas Icarpe



**Telf : 892 2289**  
**C/ del Rey, 20 ARANJUEZ**

**TOSHIBA**  
 ACONDICIONADORES DE AIRE

**¡DESPIDA LOS MALOS  
 TIEMPOS CON...**

**INSTALACIONES  
 DE AIRE  
 ARANJUEZ, S.L.**

**"NO SOMOS LOS UNICOS, PERO NOS DEDICAMOS  
 PLENAMENTE AL AIRE"**

# Tan cerca... ..tan lejos

De  
conspiraciones  
tabernarias y  
otros  
demonios.



Es tiempo de balacera. Desde hace semanas asistimos al cruce de artículos en este semanario de los de "hoja perejil". En uno de ellos, el ínclito Antonio Pérez, socialista y empresario de diversos, acusa a Gregorio Vega, ex-socialista y ex-concejal de IU, de "conspirador tabernario". Después, el actual jefe de prensa del Ayuntamiento, Alberto Villaverde, le recuerda a Pérez que en su día intentó aupar a Pedro Saiz (inseparable de Vega) a una candidatura independiente. Eso parece que ocurrió en la Falua. En la foto, otra de esas conspiraciones tabernarias. A partir un piñón estaban Pérez y el actual secretario general del PSOE Local, José Antonio Merino, con Pedro Saiz, tapado por Francisco Maraón, sindicalista de UGT y socialista de nuevo cuño, y al lado de este Gregorio Vega. Enfrente de Vega, el edil socialista Sebastián Huerta. De esto hace ya unos tres años. Por entonces, Pérez y Merino eran los enemigos más acérrimos del ahora "amigo" Domenech. Baste recordar a Merino como contertulio en la Cadena SER y sus arengas anti-cristinistas. Puro cinismo a la parrilla. Después dirán que los malos son los demás. Pues muy bien.

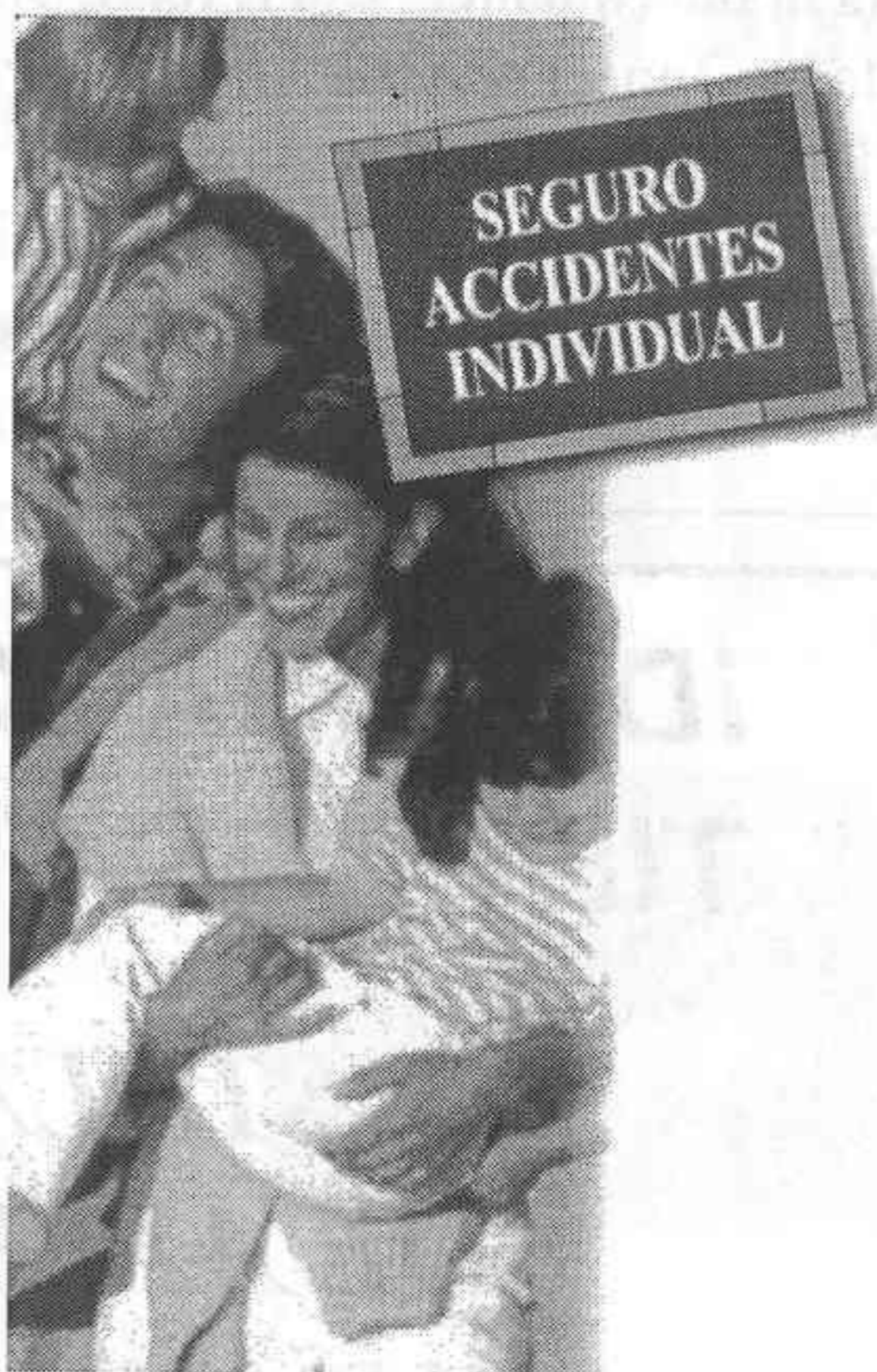
## ALMUDENA

seguros

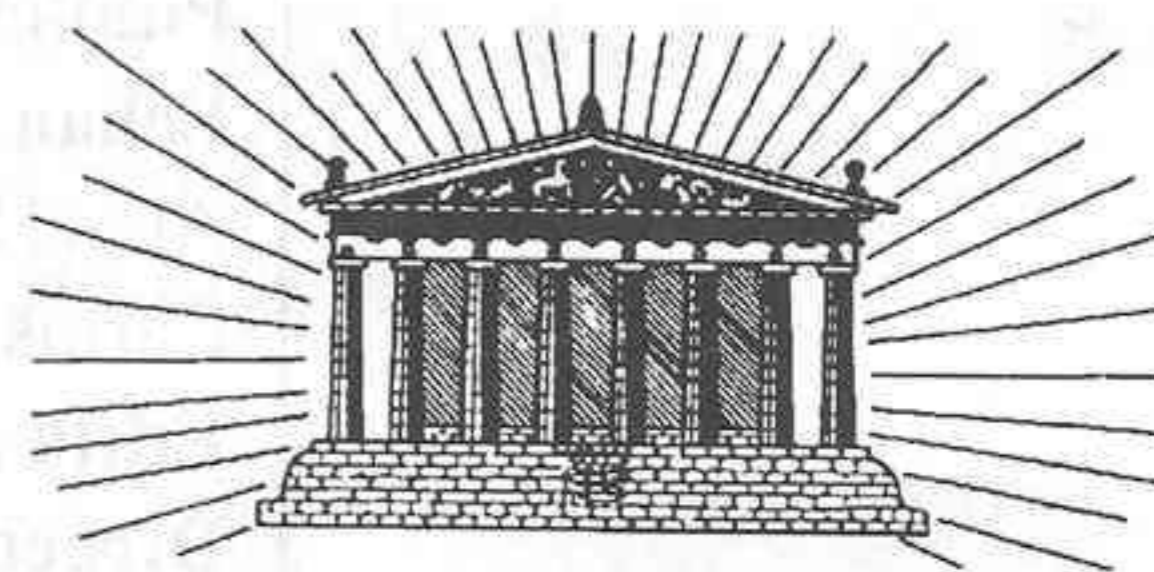


- Seguro Personal Mujer
- Seguro Multirriesgo Hogar
- Seguro Accidentes Individual
- Seguro Comercio y Oficinas
- Seguro Decesos

**24 horas**



## VERTICE



- Entierros
- Traslados
- Incineraciones

**VELATORIOS**

PERMANENTEMENTE

**24 Horas**

**Edificio VERTICE - C/ Almíbar, 183**

**Tfn: 891 0201/ 891 6140 - Fax: 891 0907**

## Joven accidentado al caer de una silla de ruedas

Un joven de 30 años de edad tuvo que ser atendido el pasado martes por la policía al resultar herido tras caerse de una silla de ruedas. El joven fue trasladado con heridas en la cabeza al hospital Doce de Octubre de Madrid. Al parecer y según la versión de algunos vecinos este individuo lleva meses viviendo solo y en un profundo estado depresivo habiendo tenido que ser atendido por los servicios sanitarios en varias ocasiones. Por otra parte, esta misma semana los bomberos tuvieron que actuar en la zona del Embocador donde se produjo un incendio incontrolado. Es fácil ver en estos días hogueras en muchos puntos del campo que resultan sumamente peligrosas.

## Convenio para informatizar el plan de urbanismo

José María Cepeda, alcalde de Aranjuez y Juan José Trapero Director del Seminario de Planeamiento y ordenación del territorio del Instituto Juan de Herrera, firmaron esta semana un convenio para digitalizar el Plan de urbanismo de forma que se ha hecho efectivo el acuerdo plenario del pasado 3 de febrero. Gracias a este convenio el Instituto Juan de Herrera perteneciente a la escuela Técnica Superior de Arquitectura hará en CD-Rom el Plan de urbanismo de nuestra localidad, para lo que hay un presupuesto de 2.320.000 pesetas.

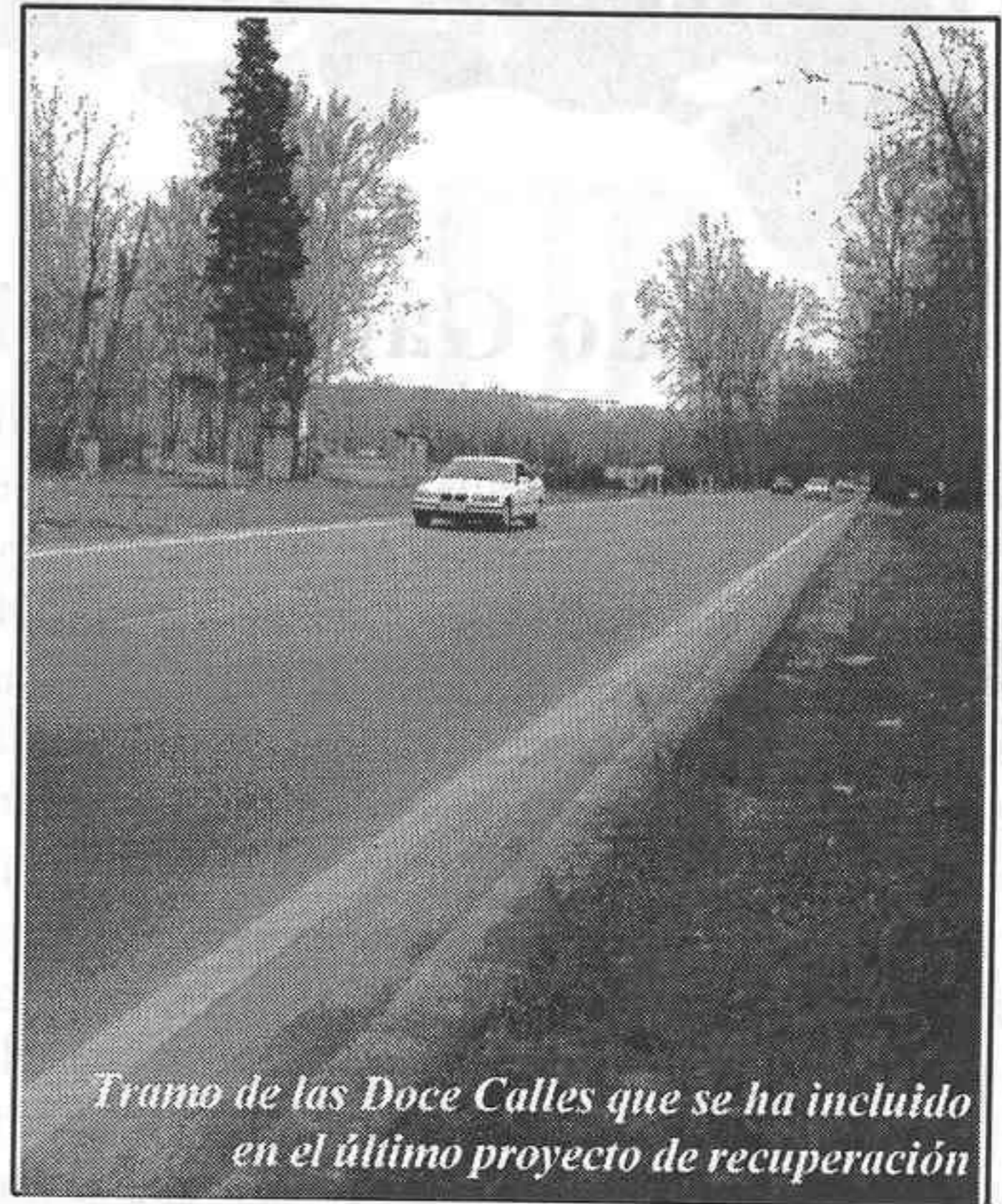
El plazo de la realización de los trabajos es de un mes. El proyecto estará dirigido por Julio García Lanzas y supondrá un importante avance, según los entendidos, a la hora de trabajar en el plan y el futuro desarrollo urbanístico de nuestra localidad.

## Sigue adelante el proyecto LIFE

# Se creará una Fundación para potenciar el Aranjuez natural

*Se presentó a Bruselas un proyecto para las mujeres agricultoras*

La delegación de agricultura y medioambiente de Aranjuez sigue trabajando en el proyecto Life, según su responsable Pilar Quintana. De momento la empresa Gea 21 es la adjudicataria de la asistencia técnica de la primera fase del proyecto (hasta abril) y ya ha entregado la 1ª parte del proyecto consistente en la forma de gestión y el arranque de los trabajos. También se ha decidido hacer una fundación que trabajará no solo en el Life sino en cualquier proyecto que tenga que ver con la idea del Aranjuez natural y mediambiental. "A Bruselas le gusta esta fórmula por que es muy estricta en la gestión. Ahora estamos viendo como hacerla, es posible que se haga con el Ayuntamiento, la Comunidad y después se podrán ir sumando otras entidades" dice Quintana. También se ha hecho ya ficha de los 10 agricultores que se van a sumar al experimento del Life de producciones naturales, para ver que tierras tienen, condiciones del suelo cultivos a explotar etc y se les está asesorando técnicamente para ver que posibilidades tienen al respecto. Respecto a la planta de compostaje "Estamos terminando un estudio de los residuos naturales que genera Aranjuez tanto vegetales como ganaderos y ya hemos elegido la zona donde instalarlo aunque aun falta que de el visto bueno la Comunidad"



*Tramo de las Doce Calles que se ha incluido en el último proyecto de recuperación*

También esta semana se ha presentado en Bruselas un proyecto presupuestado en 100 millones de pesetas y que cuenta con el respaldo de la Comunidad referente a las mujeres agricultoras que contempla tres vías de actuación: la comercialización de los productos, cursos sobre reutilización de residuos y fabricación de humus de lombriz y turismo rural. Por último Pilar Quintana habló esta semana del último proyecto mediambiental consistente en rehabilitar los caminos de la N IV desde las Doce Calles hasta Aranjuez, recuperando la masa vegetal e instalando carriles bicis., de forma que no se pierda el trazado de esta histórica zona. Esto tendría un presupuesto de 7 millones de pesetas y el gobierno regional pondrá el 70%, 5 millones.

## REGALA A TU PADRE LO MEJOR

**Cobalt 959**  
PTAS 200 ml.

AUTOSERVICIO - PERFUMERIA - LIMPIEZA  
COSMETICA - PINTURAS  
REGALOS - ANEXOS



**NBA 999**  
PTAS 200 ml.

**Crosmen 999 PTAS**  
(Gel gratis)

**Jacq's 699**  
PTAS 200 ml.

**Indome 1299**  
PTAS (Desodorante)

**Postas, 56 - Plaza Conde de Elda, 11 ARANJUEZ**



## Eduardo García vuelve a la carga

El que fuera durante dieciséis años alcalde de Aranjuez, Eduardo García, está dispuesto a dar la batalla para convertirse en el candidato socialista a esa misma alcaldía en los comicios del 99. Así lo expresó ante la redacción de Cuatro Esquinas el pasado miércoles, en una comida campestre en la que mostró sus discrepancias con el modo de hacer oposición municipal de sus compañeros.

García sigue firme en su convicción de que nunca ha sido derrotado en las urnas y que mantiene intactas sus posibilidades de volver a ser cabeza de cartel. Según él, todo pasa por un profundo cambio en los mensajes a dar a la población. "No se puede volver a insistir en polígonos industriales o en hospitales, eso es algo que habrá que hacer independientemente de los programas electorales". También se mojó al hablar del canal de remo, a su juicio es una barbaridad plantearlo en Rebollo y recordó que existe un proyecto anterior para los Charcones junto al Jarama. También se refirió a la implantación de un hiper y recordó que durante su mandato se apostó por los terrenos del viejo campo de fútbol, insistiendo en que ese era mejor proyecto que el actual.

## Respaldo ecologista contra el canal de remo en el Rebollo

Agricultores y ecologistas de Aranjuez han hecho público un comunicado que bajo el título "¿A quien intenta engañar el Ayuntamiento de Aranjuez con sus manipulaciones sobre los apoyos a su canal de remo en el Rebollo?", presentan las contestaciones que han recibido de 22 asociaciones nacionales de carácter ecologista en el que respaldan su oposición a que el canal de remo se instale en el Rebollo. Entre estas están el grupo "De raíz" de Guadalajara Aedenat, El Centro de Recuperación de rapaces nocturnas de Madrid etc. La relación de apoyos que han recibido estos días ha sido enviada al alcalde, al Presidente de la Comunidad de Madrid y al Presidente de la Federación Nacional de Piragüismo de Madrid. Estos escritos de apoyo son la respuesta a una carta tipo enviada por los colectivos ribereños en desacuerdo con el proyecto. En la citada carta se les informa de lo mucho que afectaría el canal a las huertas históricas del XVII, la desaparición de 990.000 m<sup>3</sup> de tierra que habrá que vaciar, la desaparición de más de 100 has de la mejor tierra de regadío, y la calificación de los terrenos como No urbanizable especialmente protegido de interés Edafológico.

## Vacunas contra la meningitis

Alrededor de un 50% de los alumnos del colegio San Isidro recibieron la vacunación contra la meningitis C que fue realizada los pasados días viernes 28 de febrero y lunes 3 de marzo. La decisión de vacunar se tomó el jueves en una reunión que se mantuvo en el colegio con los padres y tutores de los alumnos. aunque se informó que la niña estaba mucho mejor muchos padres decidieron poner a sus hijos la citada vacuna

## PSOE e IU solicitan información sobre la Universidad

Los dos grupos políticos de la oposición, PSOE e IU han solicitado la convocatoria urgente de una sesión extraordinaria de la comisión del área sociocultural para pedir información a Antonio Moraga de las gestiones hechas por el equipo de gobierno del PP sobre el futuro de las "hipotéticas instalaciones universitarias" La información pedida hace referencia al convenio firmado con la Complutense, sobre la Universidad americana Souther Mississippi, sobre las enseñanzas que tiene previsto impartir con expresión de títulos académicos correspondientes, los espacios que se van a utilizar para impartir dichas enseñanzas y la relación de entrevistas mantenidas con diversos responsables políticos y académicos y los acuerdos alcanzados.

## Solicitudes provisionales para el Mercadillo

La Delegación de Abastos y Consumo va a proceder a dar solicitudes provisionales a los puestos del mercadillo para evitar que se instalen puestos que no estén relacionados con el fin de este rastrillo antigüedades, artesanía y coleccionismo y que además produzcan una situación de competencia desleal con otros establecimientos locales. También se ha informado que se están llevando a cabo las ordenanzas que regirán el mercadillo.

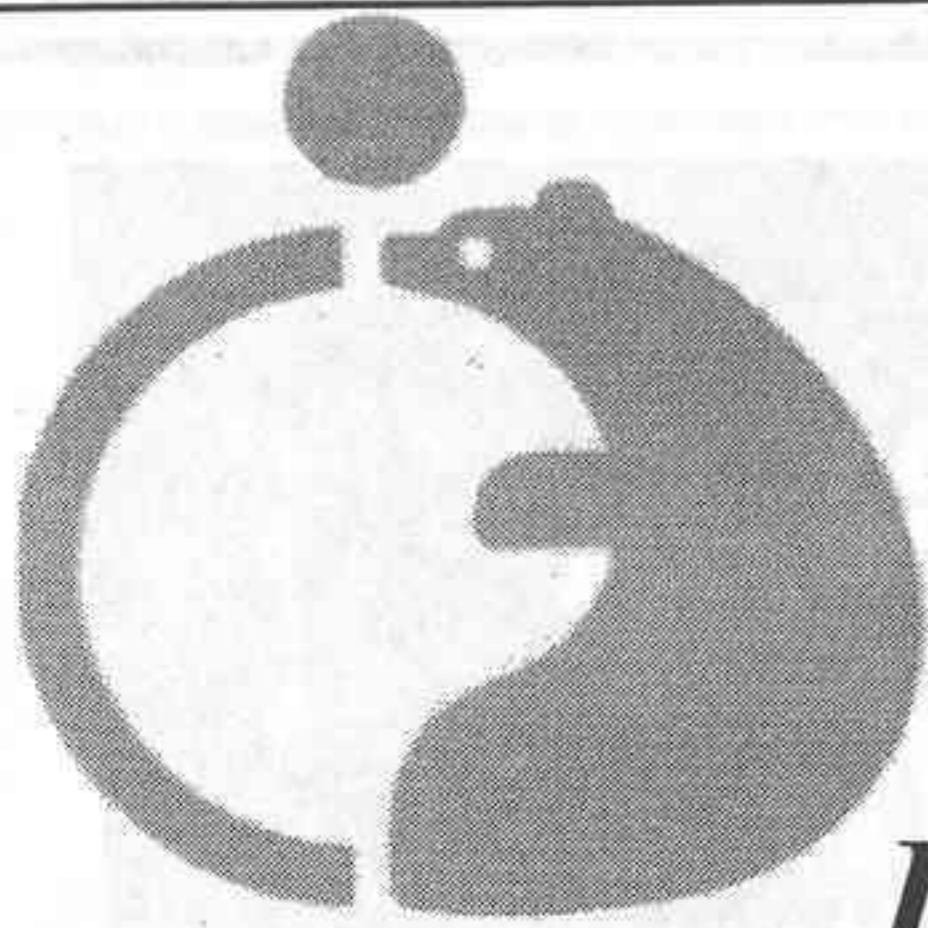
*El aperitivo de los Sábados ahora en...*

**A PARTIR DE  
ESTE SÁBADO  
ABRIMOS A  
LAS 12 HORAS**

**EL MUELLE**



c/ Postas, 61 ARANJUEZ



# OBRA CULTURAL CAJA DE MADRID

*Del 30 de Enero al 9 de Marzo de 1997*

## IV MARATON CULTURAL

### PROGRAMA

#### ACTUACIONES

**Viernes 7. Agrupación de Saxofones "Sada".**  
Obras de J. Zemp, A. Ghidoni, H. den Arend, P. Iturralde, J. Matitia, J. B. Singelé y A. Vivaldi.

**Sábado 8 y Domingo 9**  
**RECITAL DE CACIÓ ESPAÑOLA A**  
**CARGO DE**  
**ANTOÑITA MORENO**



#### EXPOSICIONES

*Del 6 al 9 de marzo.*

- **Fátima María de Quintana Avila.**  
Sala A. Sección A.
- **Carlos Ruben Canales Perea.**  
Sala B. Sección A.
- **Jesus Javier Cagigos Huerta.**  
Sala B. Sección B.
- **Francisco Graciani.**  
Sala C. Sección A.
- **Fernando Galván Martín.**  
Sala C. Sección B.

Tras el éxito obtenido en sus recientes conciertos, la dirección del Aula de Cultura de Cajamadrid pone en conocimiento nuevas actuaciones del cantante ribereño

**JOSÉ RUANO**

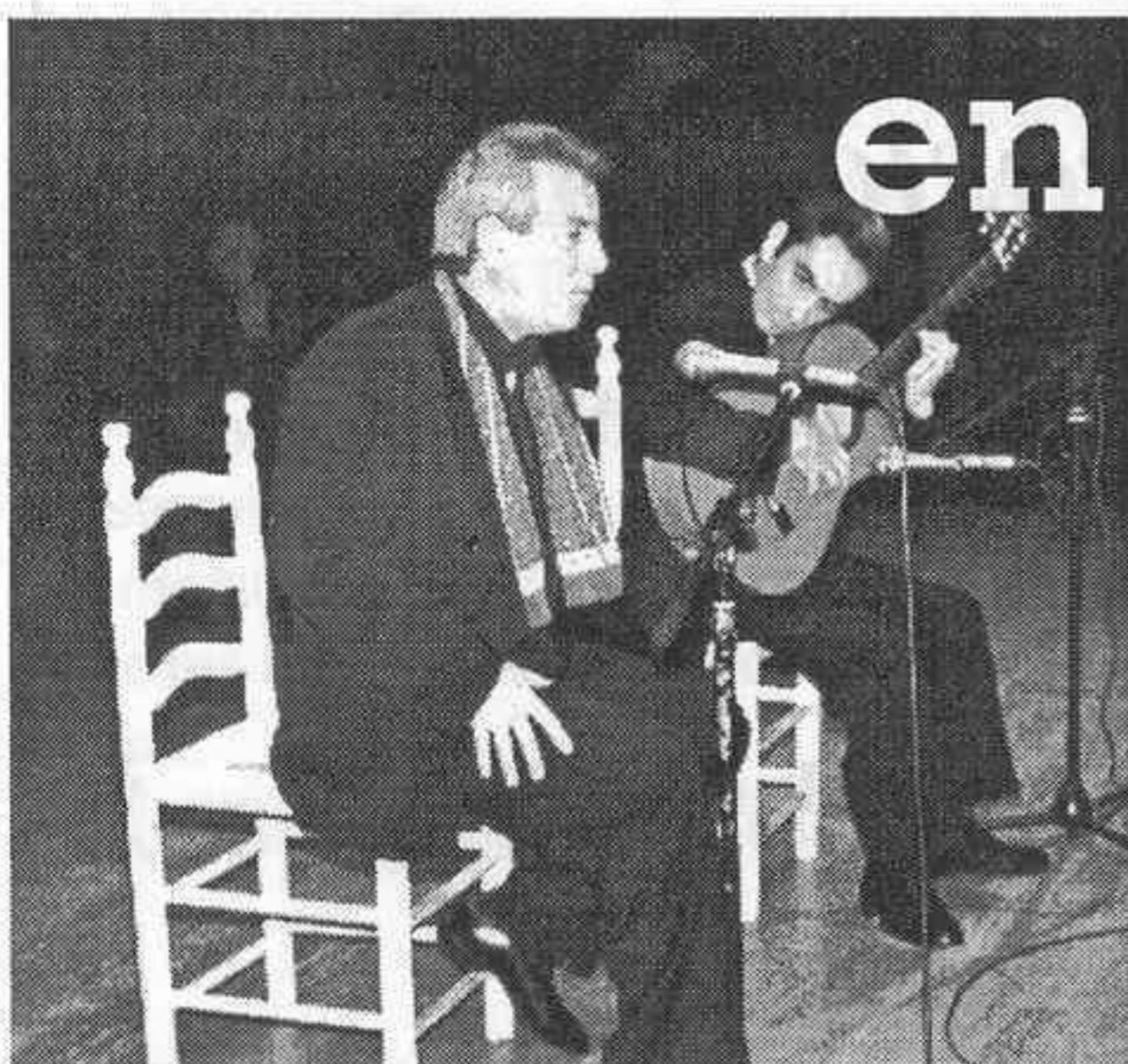
**Aranjuez.** Jueves 13 de marzo. A las 20 horas.  
**Morata de Tajuña.** Sábado 15. A las 19 horas.

**NUESTRO AGRADECIMIENTO A LOS ARTISTAS QUE INTERVIENEN, AL PUBLICO ASISTENTE Y A CUANTAS PERSONAS HAN COLABORADO.**

Horario de las Exposiciones:  
De 18 a 21 horas.  
Horario de las Actuaciones: 20 horas.  
Se ruega puntualidad



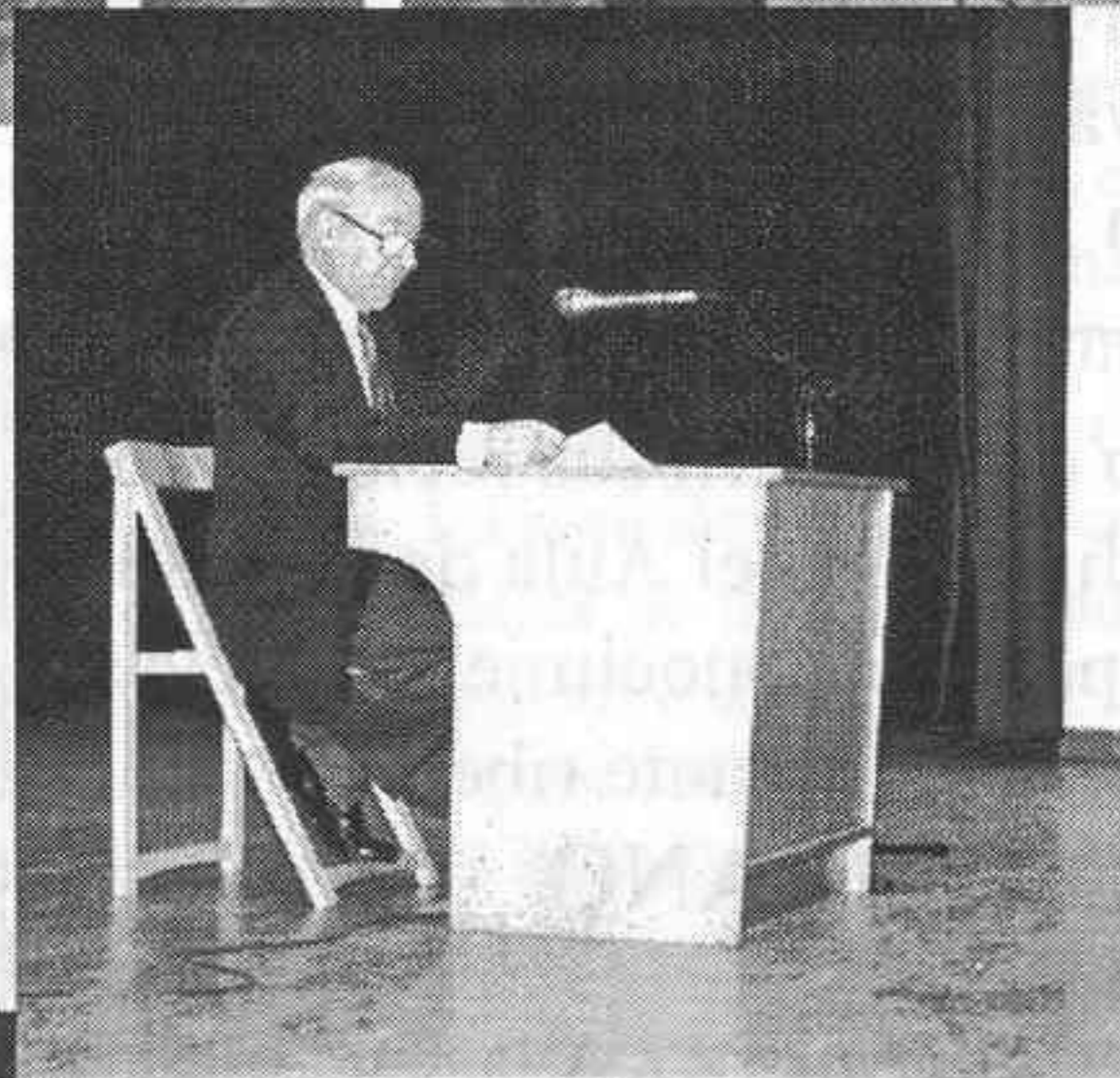
# El escenario de Cajamadrid en efervescencia

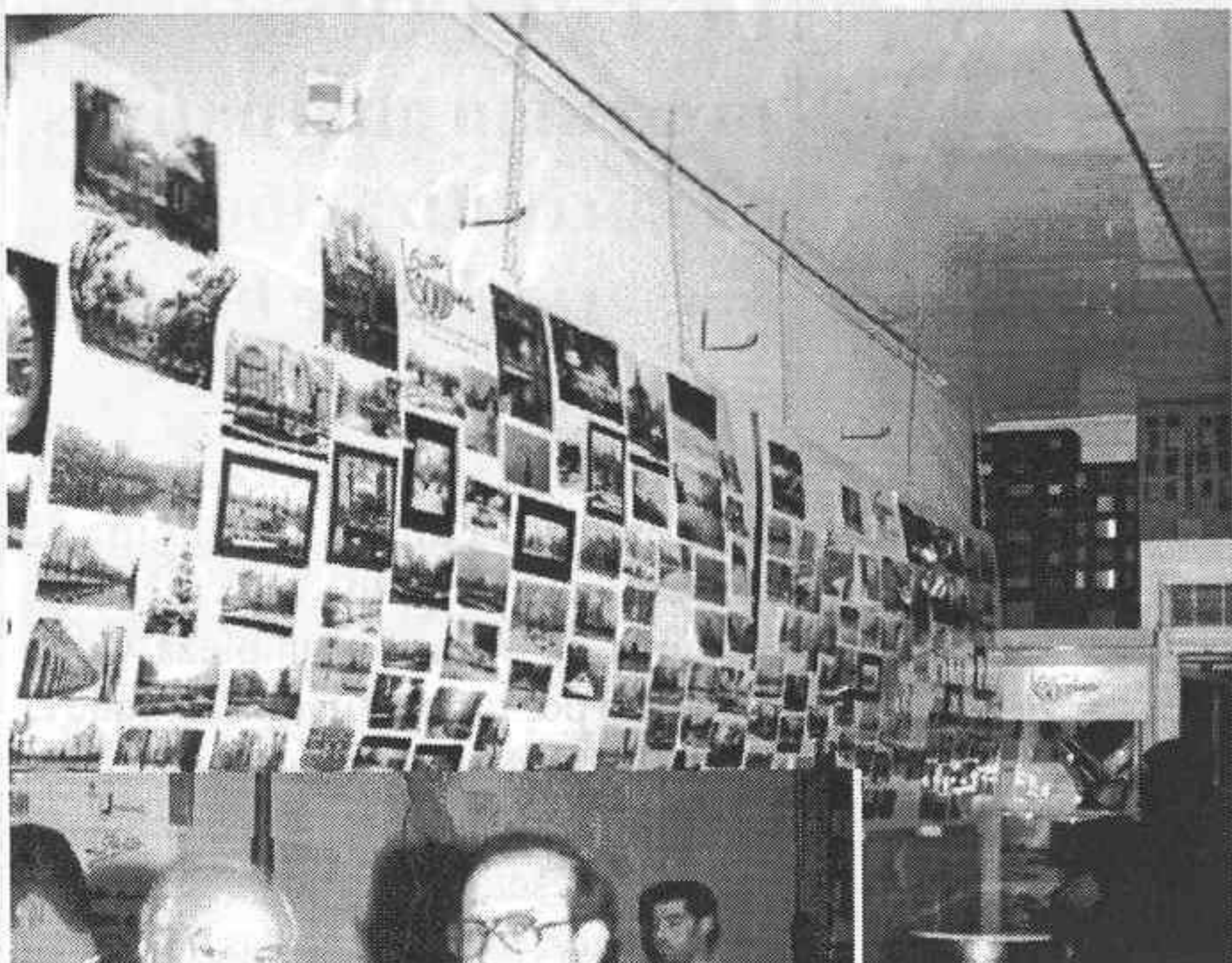


Más de un mes de frenética actividad cultural ha pasado ya en el Aula de Cajamadrid. Su sala de exposiciones ha dado cobijo a la obra de pintores, escultores y otros artistas, en su mayoría de Aranjuez. Pero su escenario no ha sido menos. Una sala de unos 250 espectadores de aforo que ha logrado despertar el interés, casi a diario, de la población ribereña. No es nada fácil acertar con la programación pero las filas en las puertas de la Sala lo dicen todo. Aquí, José Ruano a vuelto a saborear los aplausos de sus paisano. Un bocado que le estaba vedado desde hacía 25 años. Aquí, jóvenes talentos de la música han desplegado sus partituras y han mostrado su talento. Aquí, bailarines de edad avanzada y danzantes con todo un futuro por delante han demostrado que el escenario de Cajamadrid también es agradecido para la

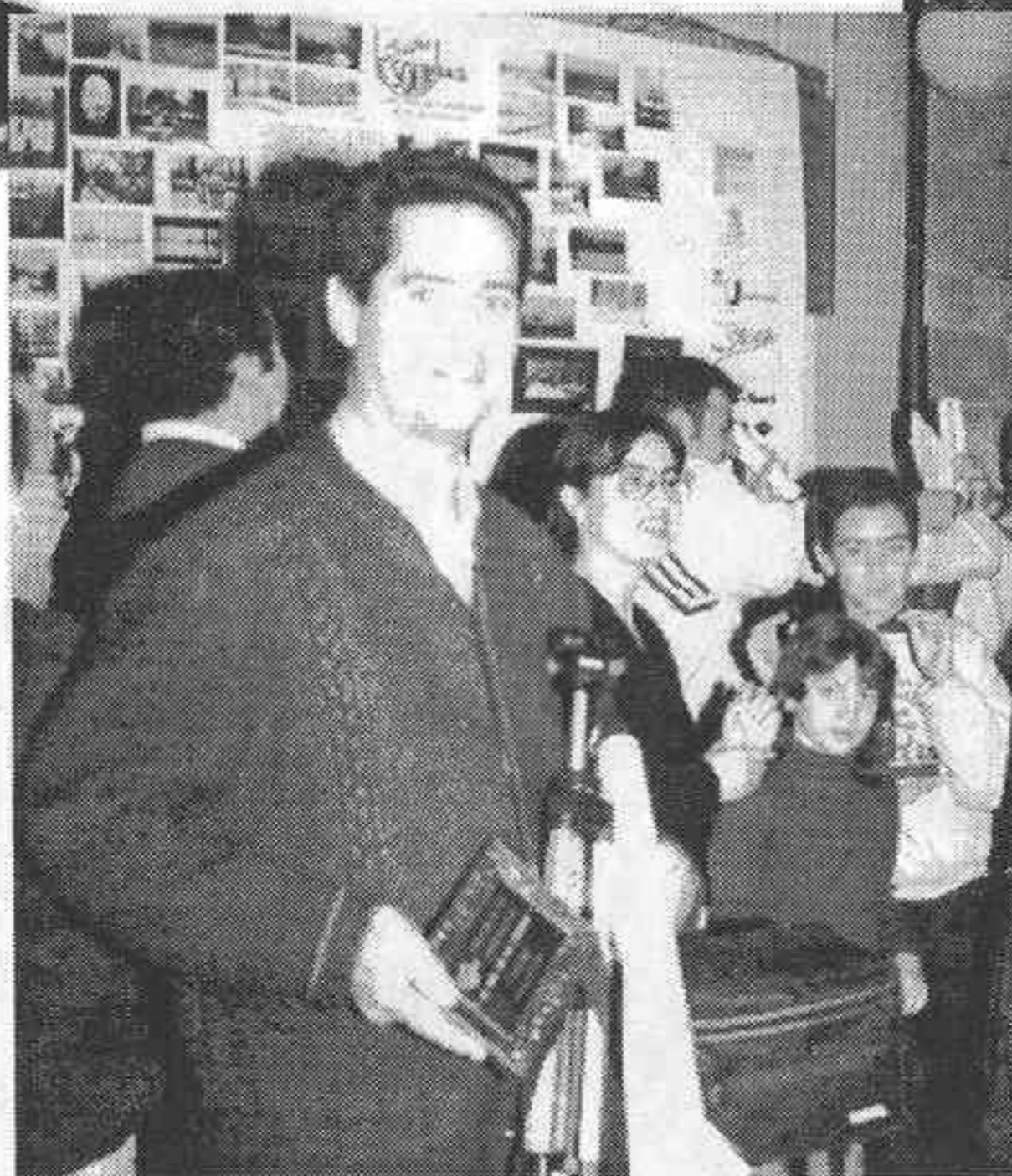


danza. Ha habido tiempo para la conferencia. Un año más, la cultura ha tenido un mes álgido en Aranjuez. Aun quedan los últimos cartuchos y otra actuación estelar, la de Antoñita Moreno.





Arriba el aspecto que presentaban las paredes de la cervecería YO QUE SÉ. A la izquierda el segundo clasificado, Manuel Ursula. A la izquierda el derecho, Angel Luis Castillo. Debajo, el ganador del certamen, José L. Sánchez De Pablos.



Con la asistencia de buena parte de los participantes, el jueves 27 de febrero se entregaron los premios a las mejores fotografías del concurso "El Día de la Nevada". Los tres mejores recibieron una placa que les acredita como tales, además de un trípode para el primero, una bolsa para material fotográfico el segundo junto con un kit de botellas de cerveza y una mochila también para material el tercero. Además se premiaron otras imágenes con distinto material servido por las casas patrocinadoras. Todos los concursantes recibieron como regalo el cartel de la campaña publicitaria este año del turismo español, con una reproducción de los cenadores que pintara en su día Santiago Rusiñol. Para redondear el fin de fiesta, hubo una ágape tras la entrega de los premios. La exposición ha sido visitada por numerosos vecinos que se han acercado durante las dos últimas semanas a la cervecería YO QUE SÉ. todos han comprobado, a través de las 239 fotografías expuestas, como quedaron los distintos rincones de Aranjuez con las nevadas de finales y principios de año. Estamos preparando otro concurso de fotografía para esta primavera. Así pues, objetivos listos y buena suerte. ¡Ah! de nuevo, gracias a todos.

## Entregados los premios a las mejores fotos del día de la nevada

Multy - Sport

Forchillo

AGFA Agfa

Jumasil,

Alfaro

COLABORA:



Nuestro agradecimiento a los patrocinadores del concurso

Esta medida supondrá la implantación definitiva de la ESO en Aranjuez

## El Instituto Doménico Scarlatti tendrá nuevo aulario para el próximo curso

*Margarita Martínez*

Cuarenta millones tenían la culpa de que la ESO, Enseñanza Secundaria Obligatoria, no se estuviera implantando de manera igualitaria en Aranjuez. Esta cantidad servirá para limar diferencias entre centros públicos y concertados y para evitar que la nueva reforma cause traumas en la comunidad educativa ribereña. Los cuarenta "kilos" irán destinados a la construcción de un aulario en el instituto Doménico Scarlatti, que constará de cuatro unidades, que sumadas a las dieciséis del I.E.S. Alpajés, supondrán la implantación definitiva del primer ciclo de la ESO en Aranjuez. Así lo anunció la concejala de Educación y Cultura del ayuntamiento, Teresa Suárez, después de haber recibido la buena noticia de boca de una de las portavoces del Ministerio de Educación y Cultura, que prometió que las obras en el Doménico debían estar terminadas antes del comienzo del próximo curso 97-98. Según Suárez, este logro ha sido muy difícil de conseguir y es más importante de lo que parece, ya que hasta el momento los alumnos que debían acceder al primer ciclo de ESO, tenían que permanecer en los colegios por falta de espacio en los institutos. "Estas peticiones ya se habían rechazado en dos ocasiones por cuestiones de presupuesto. Con la construcción de estas aulas en el Doménico Scarlatti y las

de Alpajés no habrá problemas de escolarización en Aranjuez durante muchos años, y además podrán competir en igualdad de condiciones la enseñanza pública y la concertada", afirmó la concejala de Educación.

Otro logro importante que se ha conseguido es el de la libre adscripción de centros, que supone que los alumnos pueden elegir el instituto que deseen.

Teresa Suárez se apuntó otro tanto, el de haber conseguido en un año una inversión de 170 millones del Ministerio para temas relacionados con la educación, tales como la construcción de aulas, reparaciones de colegios, etc.



*M<sup>a</sup> Teresa Suárez, concejala de Educación y Cultura*

## UGT y CCOO presentan alternativas a la privatización de los servicios de basura y limpieza

Los sindicatos UGT y CCOO no están de acuerdo con el anuncio de privatización de los servicios de recogida de basura y limpieza viaria realizado por los populares. Aunque el alcalde, José María Cepeda, manifestó que esta medida no les iba a costar ni una sola peseta más a los ciudadanos de Aranjuez, los sindicalistas no opinan lo mismo, y piensan que esto les va a salir más caro a las arcas municipales. Tanto UGT como CCOO creen que el anuncio de la privatización les ha pillado a traición a los trabajadores de ambos servicios, por ello han decidido presentar alternativas a la propuesta del equipo de gobierno. Ambas secciones sindicales han dirigido su propuesta a Miguel Ángel Gálvez, concejal de Hacienda, de quien esperaban una respuesta esta misma semana. En todo caso, los sindicatos se oponen totalmente a la privatización y el plan que han presentado hace hincapié en la necesidad de mantener municipalizados los servicios de recogida de basura y limpieza viaria. Según Juan Carlos Ramírez, secretario de la Federación de Servicios Públicos de UGT, el equipo de gobierno "no nos ha dado ningún argumento para la privatización. Ahora estamos en proceso de negociaciones". En cuanto a los partidos de oposición, PSOE e IU, todavía no han manifestado una postura firme en torno a este asunto, que de momento está paralizado.

**MUNDO JOVEN**

**¡YA ESTAMOS DE COMUNIÓN!  
TODO EN TRAJES, VESTIDOS  
Y COMPLEMENTOS**

**Y**

**El Bebé**

**VESTIDOS Y TRAJES DE ARRAS  
PARA ACOMPAÑANTES.  
CANASTILLAS Y PUERICULTURA**

C/ Almíbar, 36 ,Tel: 891 0806

**ARANJUEZ**

C/ Almíbar, 25, Tfno. 891 6362  
C/Gobernador, 61, Tfno. 8921806



# Las Villas de Aranjuez

Zona Paseo del Deleite



## Excelentes Chalets a precio de pisos desde **15.750.000 ptas.\***

**PRIMERAS  
CALIDADES**

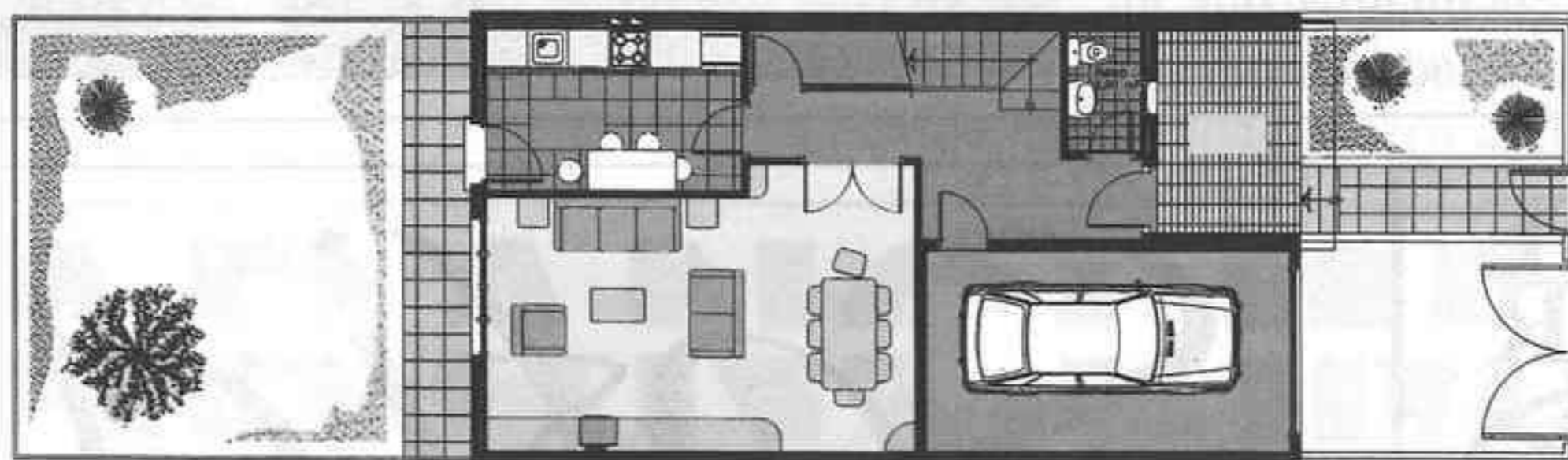
**4 Dormitorios, 2 baños y Aseo con parcela independiente de hasta 184 m<sup>2</sup>**

Entra en tu nueva casa  
con una única entrada de :

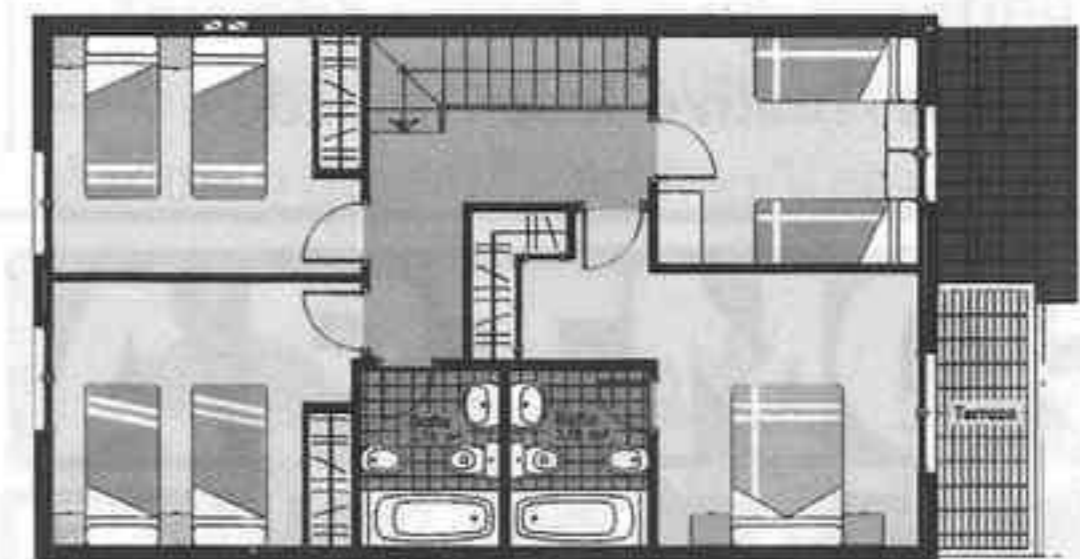
**950.000 ptas.**

Con sólo **150.000 pts.** puedes  
reservar tu chalet. Sin compromiso

Como verás te  
ofrecemos las máximas facilidades



Planta BAJA



Planta PRIMERA

Promueve:

**narváez**

**trece**

gestión  
inmobiliaria

**C/. Stuart, 133. Tlf.: 892 31 28**

**HORARIO: Lunes a viernes** de 11,00 h. a 14,00 h. y de 16,30 h. a 20,30 h.  
**Sábados y festivos** de 11.00 h. a 14.00 h.

# Jardín nuevo para el Doménico Scarlatti

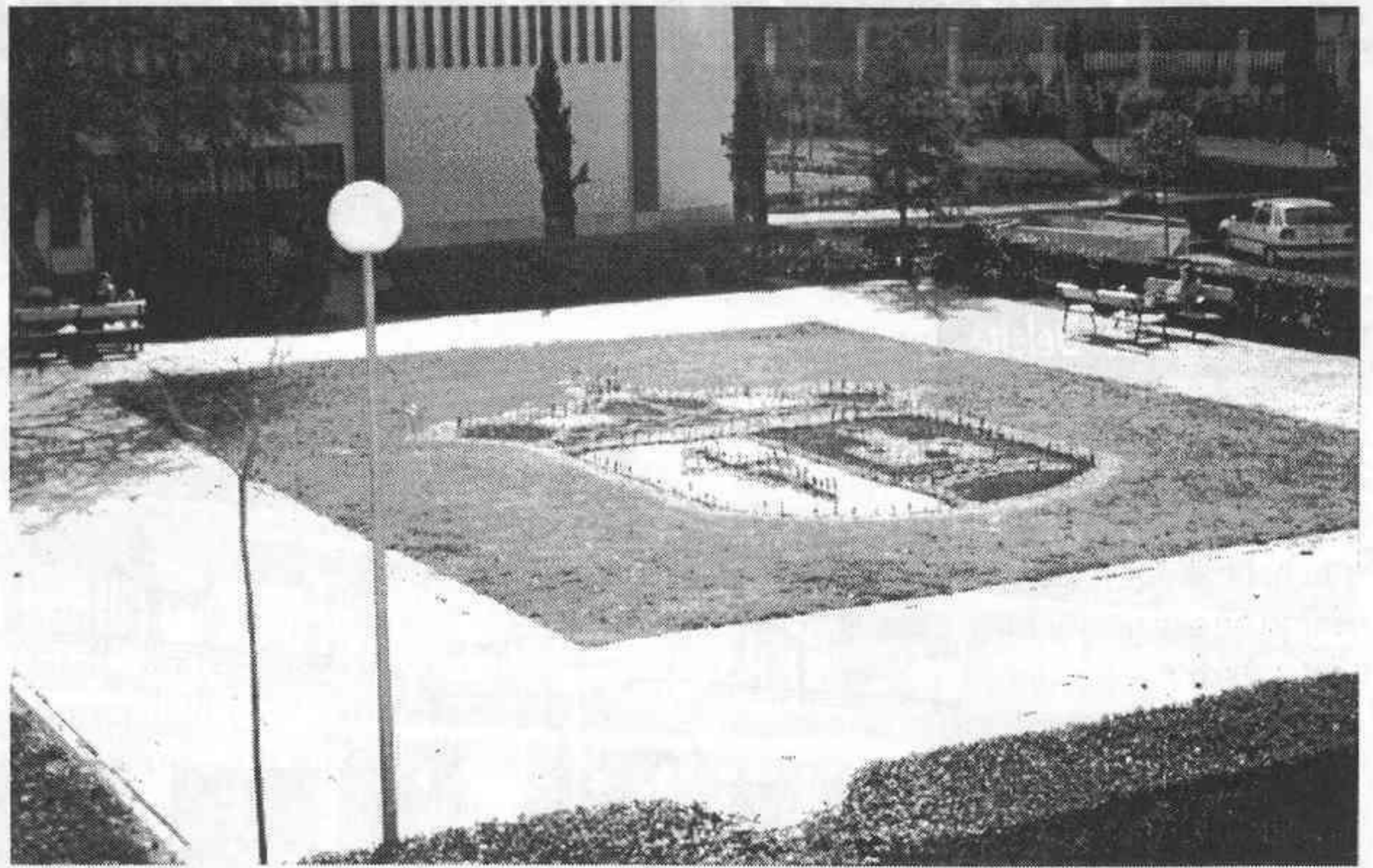
**Carlos López**

Once jóvenes, participantes en un curso de jardinería, se encargan estos días de remozar los viejos jardines del Instituto Doménico Scarlatti. El curso está organizado por el Ayuntamiento y el IMAF. La fase actual corresponde al periodo de prácticas, dirigidas por el ingeniero de montes José Granados. Este se ha encargado de diseñar el proyecto de lo que, a partir del próximo mes de abril, serán los nuevos jardines del centro.

Granados cuenta con un buen antecedente en este aspecto, el ajardinamiento realizado hace algo más de un año en el Colegio San Isidro. En este nuevo trabajo se realizarán labores de plantación de distintas especies. 31 Coníferas, 9 palmeras, 15 árboles de flor, 586 setos, 15 plantas trepadoras y 380 entre suculentas, de rocalla, macizas y gramíneas darán otro lustre al lugar.

Especialmente espectacular resulta el trabajo, ya acabado, realizado en el antiguo estanque. Allí se ha dibujado un gran escudo de Aranjuez cuyas líneas forman plantas de alibustre. De momento tienen poco porte, aunque Granados afirma que "una vez crezca la parte vegetal quedará precioso". También se ha trabajado en la zona conocida como "la montaña rusa", en la posterior del centro. Allí se ha instalado una escalera y un mirador en su cima, todo con elementos naturales. Está previsto en un patio del nuevo pabellón cubierto poner una fuente.

El presupuesto con que se ha contado para estos trabajos es de unas 600.000 pesetas en material, "además de las herramientas, que las cede el Ayuntamiento" matizó José Granados.



*Espectacular figura del escudo de Aranjuez en el centro del antiguo estanque del instituto Doménico Scarlatti, cuyas líneas las conforman plantas de alibustre.*

## El Casino dedica una placa a José Guardiola

Los socios del Casino de Aranjuez reconocieron el pasado domingo la labor realizada por José Guardiola Noguer al frente de esta institución durante varios años, dedicando una placa al que fue presidente y "alma mater" de la sociedad.

El actual presidente, Alfonso Aparicio Sánchez, dedicó unas elogiosas palabras al homenajeado, quien se mostró visiblemente emocionado ante el numeroso público que asistió al acto. "Hace ahora nueve años, un grupo de socios encabezados por Pepe, preocupados por el deficiente estado en que se

encontraban las instalaciones que acogían a nuestra sociedad, tuvieron la feliz iniciativa de hacer las gestiones y adquirir la sede en la que nos encontramos", manifestó Aparicio.



**CONTRA  
PUNT**

**ABIERTO  
TODOS LOS  
DÍAS**

**CAFE  
BAR**



Ctra.  
Andalucía, 9  
ARANJUEZ

**Sofía**

MODA

Tallas hasta la 64

POSTAS, 56

ARANJUEZ

## Teletipos. Teletipos. Tele

### Arbolada 97 en el Mar de Ontígola

El Mar de Ontígola ha sido el lugar elegido para realizar la Arbolada 1997, que cada año organizan el Grupo Ecologista Turón y el Ayuntamiento de Aranjuez, y en la que vienen colaborando cientos de ciudadanos. En esta ocasión la especie elegida ha sido el tarái, de la que se plantarán 700 ejemplares el próximo 7 de abril. El pasado miércoles se reunieron la concejala de Medio Ambiente, Pilar Quintana, y varios miembros del Turón, para ultimar detalles. Se espera que esta edición sea un éxito de participación y posterior respeto de la labor realizada, cosa que sucedió el año pasado con los árboles que se plantaron en la calle de la Reina, de los cuales sobreviven alrededor del 80%.

Por otra parte, la delegada de Medio Ambiente visitó el jueves distintos centros escolares de la ciudad, para observar las necesidades de zonas verdes y las posibles alternativas a su mantenimiento.

### Asamblea masiva en ASCOMAR

El pasado miércoles los socios y empresarios de ASCOMAR -Asociación de Comerciantes del Mercado de Abastos- acudieron de forma masiva a una asamblea, en la que se trataron los temas de la reforma del mercado y la instalación de un hiper en la localidad. En este sentido la asamblea acordó retomar definitivamente las obras de remodelación del mercado y su autogestión, y oponerse rotundamente a las implantación de la gran superficie comercial.

## El PSOE acusa al PP de crispar la vida política ribereña

*La ejecutiva socialista ha pedido el cese de Alberto Villaverde al frente del gabinete de Alcaldía*

Mercedes Santos

El PSOE está muy disgustado con el PP. Aseguran que el equipo de gobierno se ha metido en una política de crispación social y de linchamiento verbal contra los socialistas que no puede llevar a nada bueno. José Tejeiro incluso se atrevió a decir que vivíamos en una situación de Guerra Civil, aunque sin fusiles, y afirman que todo esto es una tapadera con la que los populares quieren ocultar sus fracasos.

La ejecutiva socialista ribereña acusa al PP de crispar la vida política local y ha solicitado esta semana el cese del responsable del gabinete de Alcaldía, Alberto Villaverde, por el escrito publicado la semana pasada en CUATRO ESQUINAS. "Si el Alcalde está de acuerdo con lo escrito será su cómplice y si no lo está debe de cesarle en su puesto" aseguró José Antonio Merino, Secretario General del PSOE ribereño. Los socialistas opinan que esta política de linchamiento verbal le sirve al PP para enmascarar sus fracasos y está deteriorando gravemente la situación social de Aranjuez. Acusan a Alberto Villaverde de "Charcutero" y califican de "humo" los proyectos que presenta el PP.

Los socialistas aseguran que comparten la mayoría de proyectos, como el hiper -afirman que el que se quiso poner hace dos años, fue idea del alcalde de entonces Eduardo García y no fue compartido por parte de los afiliados- el canal de remo también cuenta con su apoyo aunque se preguntan si Cepeda echará a perder esta iniciativa por la cabezonería de intentar ponerlo en Rebollo sin buscar otras alternativas y afirman no conocer con exactitud el proyecto porque el PP nunca se lo ha contado, lo mismo que con el tema de la Universidad. Lorenzo Sánchez Gil siguió insistiendo en su política de mano tendida pero aseguró que

eso no significa renunciar a ir a los juzgados cuando lo crea necesario para ejercer su cargo como jefe de la oposición. "Cepeda lo que ha pedido es que el PSOE se rinda". El PSOE también estaba muy preocupado con las declaraciones del Alcalde en Onda Aranjuez y afirman que el primer mandatario municipal esta "enrocado y sin ideas ni proyectos para nuestra ciudad". "Nuestras ofertas de mano tendida -no mano larga- son sinceras porque aspiramos a gobernar Aranjuez dentro de dos años y aspiramos a encontrar al pueblo al menos igual que como lo dejamos" aseguró José Antonio Merino "La situación social y política de Aranjuez roza lo esquizofrénico" dice Tejeiro, quien insiste en que el problema de Aranjuez es la falta de comunicación y de diálogo. Que el PP se limita a vender humo y que los plenos se han convertido en una vergüenza porque no hay forma de dialogar. "Nosotros lo que pedimos es que se cambie la forma de hacer política en Aranjuez. Estamos en un clima de guerra civil, pero sin fusiles". Aún así Tejeiro reconoce que gran parte de este clima de tensión lo provocan los propios políticos con sus enfrentamientos y que está situación ya venía de la última legislatura. También dio nombres y apellidos de los principales causantes: Alberto Villaverde, Pedro y Antonio Saiz y Gregorio Vega. .

# ARANCLIMA

# 2

Le ayudamos a subir la cuesta de Febrero

**Bomba de Calor por 134 ptas. diarias**

C/ Foso, 63. Tfno. y Fax 892 5118. Aranjuez

¡DOMINAMOS EL AIRE!



## 700 jóvenes apostaron por la tolerancia

Desde distintos puntos del sur de la Comunidad de Madrid llegaron hasta Aranjuez setecientos jóvenes el pasado sábado. Lo hicieron con la intención de hablar sobre la tolerancia. A eso dedicaron la mañana en el Centro Cultural Isabel de Farnesio. Tras esta sesión se marcharon en "manifestación" hasta la plaza del Ayuntamiento y en un sencillo acto, como muestra la fotografía, compusieron el lema de la concentración, "JOVENES POR LA TOLERANCIA".

## Los ribereños podrán observar los lugares a los que se destinó el 0,7%

Desde este viernes 7 de marzo y hasta el día 15, los ribereños comprobarán a dónde fueron a parar los 17 millones que el pueblo de Aranjuez destinó al Tercer Mundo. A través de una exposición que se ubicará en el centro cultural Isabel de Farnesio y bajo el título "Aranjuez Cooperación al Desarrollo", se podrán observar fotos y muestras de las distintas misiones a las que fue destinado el 0,7% del presupuesto municipal del pasado año.

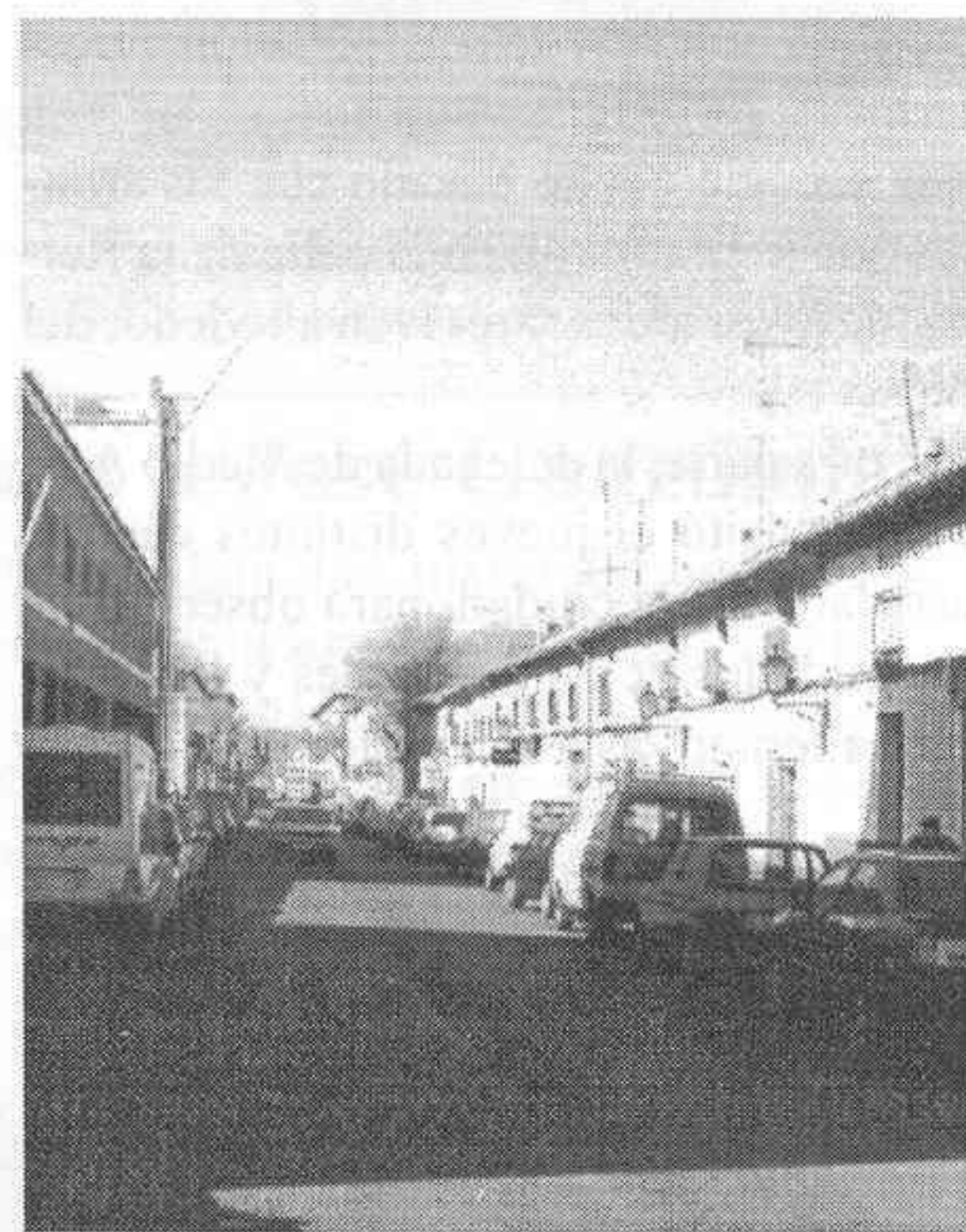
Además se celebrarán mesas redondas y conferencias los días 7 y 14 de marzo, en las que intervendrán Javier Repullés, Juan Luis Herrero, Tusta Aguilar y los cooperadores de Aranjuez Alberto Castillo, Paco Sierra, Josefa Pérez, Juanjo Sainz, Juanfran y Alfredo.



Figura de los alumnos del taller de dibujo de la Universidad Popular

## Se tapó el bache de Gobernador

Los accidentados o enfermos que acudían por necesidad al servicio de urgencias del Insalud, no tendrán que preocuparse a partir de ahora por sufrir un accidente más al atravesar la calle Gobernador. Desde el pasado fin de semana el histórico bache que se encontraba en este tramo ha pasado a mejor vida. Además de arreglarse el socavón se ha asfaltado este tramo y se ha instalado una conducción de red de aguas. El presupuesto de la obra ha sido de cinco millones de pesetas, aunque se han ahorrado tres respecto a lo que se había previsto inicialmente. La calle ya ha sido abierta al tráfico.



**¡YO LO  
SÉ!**

Es... Don<sup>®</sup>

C/ Abdón Bordoy, 16 P'alpie  
ARANJUEZ

Servicios  Turísticos  
**Aranjuez**

Eventos especiales. Incentivos. Intercambios lingüísticos y culturales. Fiestas. Toda la gama de servicios relacionados con el viaje de empresa.  
Guías locales. Tren de la Fresa

Capitán, 41 - 1º Tfno. (91)8911585 Fax (91)8921925  
28300 ARANJUEZ

*Hogal y Paoba*  
DECORACIONES

**¡ATENCIÓN! ¡¡PAGUE LA MITAD!!  
APROVECHE LOS ÚLTIMOS DÍAS**

¡Busque la etiqueta roja y pague sólo el 50% y si lo desea, aplácelo!

**San Antonio, 52 (junto a Arcos de San Antonio)  
Tel. 891 3894 ARANJUEZ**

**ASI DE SENCILLO:**

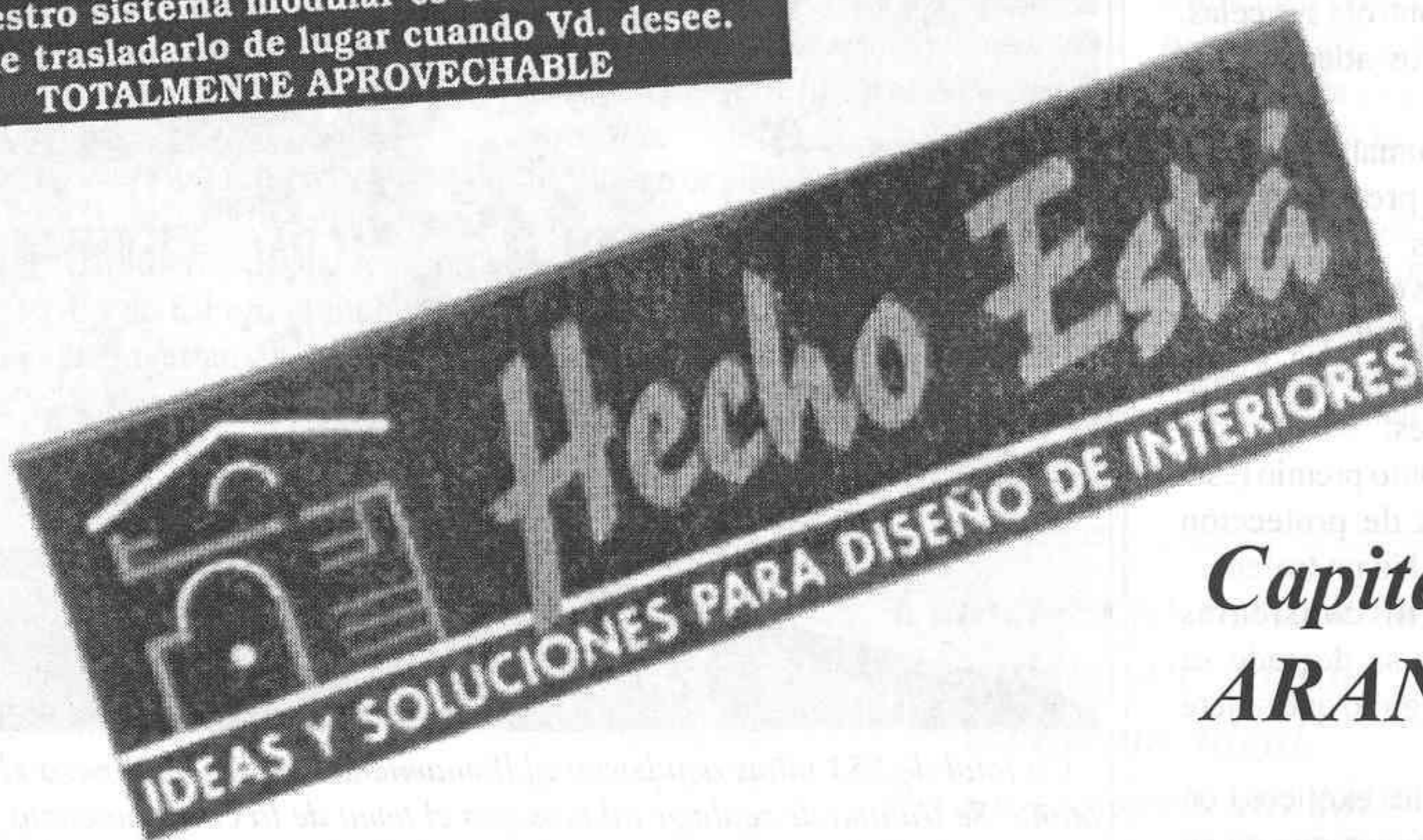
- ✓ Sólo atornillando
- ✓ Instalación: 2-3 horas
- ✓ A mitad de precio



Nuestro sistema modular es desmontable.  
Puede trasladarlo de lugar cuando Vd. desee.  
**TOTALMENTE APROVECHABLE**

*Hecho Está* pone a su disposición el sistema modular más revolucionario, económico y versátil del mercado, fabricado con placas de cartón/yeso en la técnica más avanzada y revolucionaria del mercado.

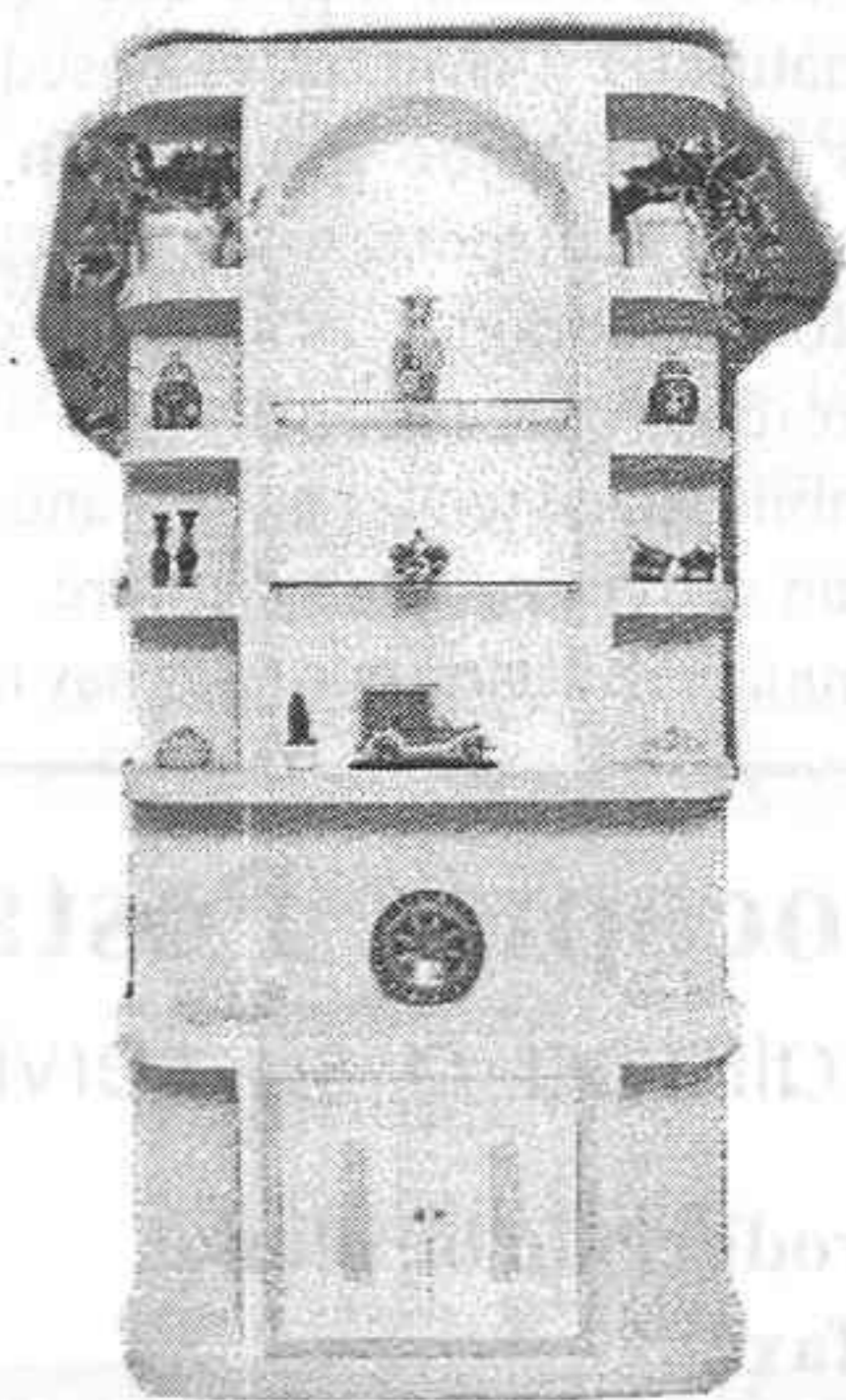
*Hecho Está* es el sistema modular para componer librerías, estanterías, separadores, dormitorios, etc. con el estilo y la personalidad que usted elija para su hogar.



*Capitán, 81*  
**ARANJUEZ**

## **Sin albañilería ni complicados planos**

¡Así de fácil! El montaje es sencillo. El anclaje de los módulos se realiza mediante unos simples tornillos. Ahora ya puede crear el interior de su casa y componer sus propios diseños de la manera más cómoda y rápida.



El Cajón de Leo

¡Hola amigos! Una vez más nos acercamos a vosotros a través de estas páginas esta vez para ofrecer una lista con las 10 reglas de oro que creemos todos deberíamos observar a la hora de optar por compartir nuestras vidas con un animal de compañía

- 1º: El es tu responsabilidad. No le dejes circular solo por la vía pública. Por su bien y por el de los demás.

- 2º : Procúrale alimentación, espacio, tiempo y atención veterinaria adecuada.

- 3º : No permitas que ensucie calles y jardines, estos son de todos.

-4º : Si no quieres que la familia aumente evítalo en lo posible y controla sus celas. Hay métodos veterinarios adecuados a cada caso.

-5º : Si por descuido tu animal cría, acepta esta responsabilidad y preocúpate del futuro de esos cachorros.

- 6º : No regales animales como juguetes. El "juguete" crece y puede que la persona que lo reciba como regalo no quiera aceptar responsabilidades.

- 7º : Nunca lo aceptes como premio (esta prohibido por las leyes de protección animal). Es un ser vivo . No un trofeo.

- 8º: No participes ni consientas espectáculos en los que se degrade su dignidad. El no puede elegir lo que quiere ser en esta vida. .

- 9º : No compres animales exóticos ( en ningún sitio va a estar mejor que en su hábitat natural ) y si lo haces obsequia que los papeles que garantizan su procedencia y transporte estén en regla.

- 10º : No lo abandones, es un delito con su sanción correspondiente. La responsabilidad de tener en tus manos la vida de un ser vivo es para siempre.

Para terminar recordarte que nada hay más

# 10 reglas de oro para convivir con tus amigos favoritos, los animales

cruel que el olvido. El olvido lleva al abandono y esto los convierte en seres despreciables.

"LA CULTURA DE UN PAIS SE MIDE POR SU AMOR HACIA LOS ANIMALES" *Ghandi*

## Más de 800 niños participaron en el concurso de Unión Fenosa



Un total de 853 niños acudieron al llamamiento de Unión Fenosa el pasado otoño. Se trataba de realizar dibujos con el tema de la ecología como fondo. La exposición de los trabajos realizados se abrió el pasado lunes en la sala Juan de Villanueva. El próximo lunes 17 de marzo tendrá lugar la entrega de premios a los mejores dibujos en el auditorio del Centro Cultural Isabel de Farnesio. El ganador obtendrá un viaje a Port Aventura, mientras que el segundo y el tercero se repartirán sendos pases al Parque de Atracciones de Madrid y un radiocasete y un "walkman" respectivamente. Los responsables de Unión Fenosa expresaron su voluntad de institucionalizar este concurso, dado el interés de la empresa en su compromiso con la naturaleza.

### Fotocopias Postas

La calidad a su servicio

- \*Reproducción de planos
- \*Telefax
- \*Papelería
- \*Plastificados
- \*Encuadernación



C/POSTAS, 51 -ARANJUEZ

ORO

PLATA

FABRICANTES DE  
GOLD-FILLED

BISUTERIA  
ARTÍCULOS DE  
REGALO:  
BODAS  
COMUNIONES  
BAUTIZOS



RELOJES:

DUWARD

WESTAR

RACER

CASIO

ETC....

**En oro de ley los mejores precios de toda la comarca. Variedad de modelos y muchas ofertas especiales**

C/Almíbar, 109 ARANJUEZ

*Ana Magallares, alcaldesa de Chinchón*

## "En las zonas rurales es muy difícil ser mujer y acceder a cargos públicos importantes"

Es mujer, tiene sólo 32 años y es desde hace quince días la segunda alcaldesa de nuestra comarca ( la primera fue Carmina Escalona, alcaldesa de Villacanejos por IU). Accedió al cargo de primer mandatario municipal de Chinchón tras la renuncia por motivos personales del anterior alcalde Jesús Hernández y esta semana, coincidiendo con la celebración de la semana de la mujer trabajadora, cuenta para Cuatro Esquinas su experiencia en estos primeros días de mandato y sus retos para esta legislatura.



*Ana Magallares, flamante alcaldesa de Chinchón*

*Mercedes Santos*

Va vestida de rojo pasión a pesar de no ser precisamente "roja". Pertenece a esa nueva camada de mujeres de derechas que se han lanzado de cabeza al mundo de la política y que no están dispuestas a conformarse con puestos de segunda línea. De concejala múltiple durante los últimos años en su pueblo, acaba de aterrizar como alcaldesa de un pequeño pueblo rural y de tradición fuertemente conservadora. Ana Magallares está feliz y dispuesta a trabajar duro y con pasión por su pueblo y por su gente. El reto está lanzado, ahora sólo queda ver como resultará la experiencia.

**.-Pregunta: ¿Cómo han resultado los primeros días en su nuevo cargo de Alcaldesa?**

**.- Respuesta:** Ha sido muy duro, porque ha habido que tomar tierra, saber bien todo lo que estaba pendiente. Pero al mismo tiempo estoy feliz y tengo muchos ánimos y mucha ilusión para seguir

adelante. Creo que merece la pena luchar por Chinchón.

**.- P : A pesar del rápido aterrizaje que ha tenido que hacer usted ya tenía una gran experiencia política como concejala.**

**.- R:** Si, eso es cierto, yo he sido concejala de Cultura, Hacienda, Servicios Sociales y Turismo.

**.- P : A partir de ahora recae sobre usted todo el peso de la ciudad. ¿En que momento se encuentra Chinchón actualmente?**

**.- R :** La localidad se encuentra actualmente en un momento ideal. Estamos fomentando muchísimo la actividad cultural a través de eventos como el que hoy se celebra -se refiere a la inauguración del telón a cargo de famosos actores como

José Sacristán y Francisco Valladares-. Esperamos que en el futuro Chinchón sea cada vez más un centro turístico no sólo promocionando su gastronomía y su belleza urbanística, sino también todo lo que tenga que ver con la cultura.

**.-P : ¿De que vive actualmente su ciudad? ¿Sólo del turismo o tiene algún otro sector importante?**

**.- R :** No. Además del turismo también se vive de la agricultura. En Chinchón hay un sector agrícola muy importante que también hay que cuidar. A nivel de industria lo que hay es industria relacionada con el sector servicios. Como sabréis, aquí no hay grandes empresas, grandes fábricas. Lo fundamental es la industria turística.

**"Chinchón se encuentra actualmente en un momento ideal. Promocionarlo no sólo como lugar turístico, sino también cultural debe ser nuestro reto en estos próximos años"**

### PENTIUM 120 MHZ intel:

Intel Triton II VX, 8 MBd EDO RAM. FDD 3 1/2. HDD 1,2Gb E-IDE. Monitor SVGA Color 14" 0.28 B.R. N.E. SVGA PCI 1Mb. Caja Semitorre. Teclado W'95

**97.700 ptas.**

IVA NO INCLUIDO

### **COMPRE TECNOLOGIA PUNTA**

**Informe**

INFORMATICA DE SISTEMAS Y GESTION, C.B.

C/Almansa, 3 -28.300- ARANJUEZ  
Tfno: 891 6828. Fax: 892 5185

C/ Toledo, 14 -45300- OCAÑA Tfno. 925 12 0897

### CENTRO DE ESTUDIOS

- Recuperaciones
- Física
- Química
- Matemáticas
- Informática

**¡ATENCIÓN!**

**1 MES DE CURSO GRATUITO** en iniciación a Windows o MS-DOS al comprar cualquier equipo

**-P: ¿Cuáles son sus retos?**  
 - R: Sacar adelante a Chinchón, hacer que se consolide su industria turística y de servicios, además de mantener la agricultura e ir mejorando progresivamente para que esta ciudad no se vaya quedando atrás.  
**-P: ¿Cómo ha sentido en la ciudad tener una alcaldesa? ¿Se presentará a las próximas elecciones?**  
 - R: Bien. En principio no ha habido ningún problema. A partir de ahora lo que habrá que hacer es demostrar que se tiene una buena capacidad de gestión y trabajar duro. Sobre lo de volver a presentarme aun es pronto para decirlo.  
**-P: En estos días se celebra la semana de la mujer trabajadora. Usted es madre, trabajadora y alcaldesa ¿Cómo ve el papel de la mujer actual especialmente en las zonas rurales?**  
 - R: En las zonas rurales es muy difícil ser mujer y acceder a un cargo público importante o ser empresarias. Está claro que el reto de la mujer es ser capaz de demostrar su capacidad y eso se está llevando a cabo en el mundo rural.

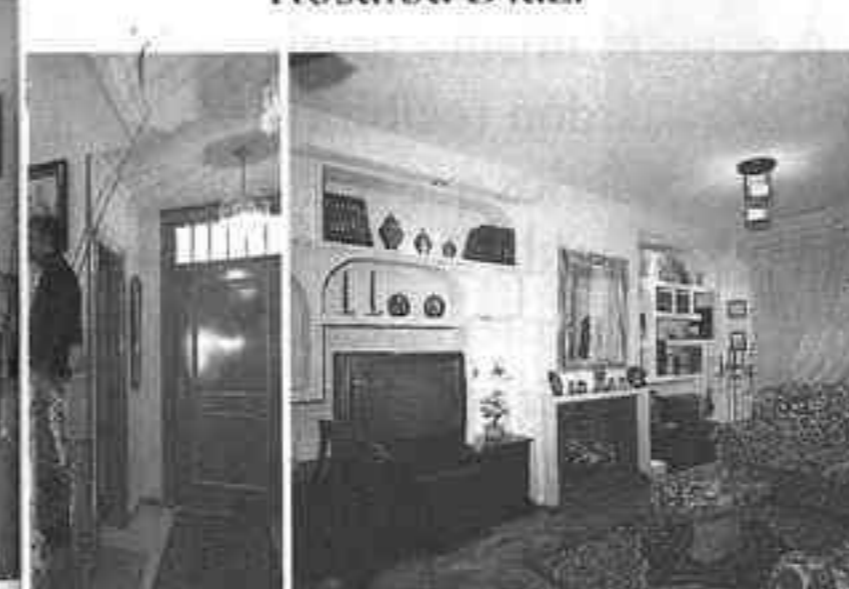
## M<sup>a</sup> Teresa Campos madrina del telón del teatro de Chinchón

"Amigos y amigas de Chinchón, arriba el telón". Con estas palabras la popular presentadora de televisión M<sup>a</sup> Teresa Campos dio por inaugurado oficialmente el telón original del teatro Lope de Vega de Chinchón, en un acto realizado el pasado sábado por la noche y en el que estuvieron presentes famosos como Francisco Valladares, José Sacristán, Charo López, Angeles Martín etc. Famosos y vecinos ofrecieron un recital de poemas al público asistente que pago 600 pesetas por entrar con el fin de seguir recaudando dinero para terminar de pagar la restauración del telón valorada en unos 3 millones de pesetas. Los poemas recitados fueron principalmente de la generación del 27 como García Lorca, Antonio Machado, León Felipe, etc.



María Teresa Campos en un momento del acto de "reinaguración" del telón.

## Aquí la Casa de tus Sueños es una Auténtica Realidad



## CHALETES EN ARANJUEZ

Con Pinar de Aranjuez tienes a tu disposición todo un concierto de ventajas para poder vivir en pleno casco urbano de Aranjuez, junto a un pinar y en la mejor zona residencial de Aranjuez. Con la garantía de tener más de 400 familias viviendo -rodeadas de todas las infraestructuras urbanísticas, deportivas y áreas comerciales - te ofrecemos nuestras viviendas unifamiliares. Viviendas con 200 m<sup>2</sup> divididas en tres plantas con plaza de garaje, 3 ó 4 dormitorios, salón con chimenea francesa, bodega y sala de juegos.

**Entrada Única 2.670.000 ptas**

Resto hipoteca 117.000 ptas/mes\*.



\*Interés variable

SOLICITE INFORMACIÓN EN LA PROPIA URBANIZACIÓN O LLAME A LOS TLFs.: 392 00 90 / 392 13 97.  
 HORARIO: DE LUNES A VIERNES DE 9 A 2 Y DE 4 A 8.30.

## Se judicializa la vida política ribereña

La vida política ribereña vive en los últimos meses inmersa en los tribunales. Tras el follón del examen de policía que tuvo que ser suspendido al presentar el PSOE una denuncia y el caso de los apagones de luz en el que esta semana se ha sabido que la fiscal Carmen Marticorena recurrirá la sentencia de la jueza del n<sup>o</sup> 3 de Aranjuez que daba la razón a los policías, esta semana se abre un nuevo frente judicial. A la hora de cierre de este semanario (miércoles por la noche) se tenía constancia de una citación judicial para la mañana del jueves día 6 de marzo por una denuncia presentada contra el portavoz socialista Lorenzo Sánchez Gil contra el concejal de Hacienda Miguel Angel Gálvez por unas declaraciones que este último realizó hace meses en la emisora Onda Aranjuez en las que acusaba a Sánchez Gil de haber cometido un presunto delito de prevaricación cuando era concejal de urbanismo con unos talleres propiedad de su familia. También estaba previsto que declarase como testigo la periodista Rosalba Díaz.

## Aranjuez se suma al día de la Mujer Trabajadora

Aranjuez se ha sumado estos días a la celebración del Día de la Mujer Trabajadora (8 de marzo) con una serie de actividades culturales celebradas desde principios de esta semana. El martes 4 de marzo, el ayuntamiento puso a disposición de las mujeres y hombres que lo desearon unos autobuses para asistir al encuentro con las mujeres de la Comunidad de Madrid celebrado en la capital de España con el fin de fomentar entre las madrileñas un conocimiento más amplio de la región. El jueves 6 de marzo se inauguró la exposición "El trabajo de la mujer a través de la historia" en el centro cultural una exposición fotográfica propiedad del Instituto de la Mujer de Madrid que recoge imágenes tanto de España como del resto de países comunitarios europeos sobre los avances de la integración femenina en el mundo laboral. La muestra estará abierta hasta el 26 de este mes. Por último también ese mismo día se proyectó la película "Antonia" de Marleen Gorris, en el auditorio Joaquín Rodrigo.



Cártel de la programación

una producción holandesa dirigida por una mujer y que consiguió el Oscar a la mejor película extranjera en 1996. Para el viernes, el grupo de mujeres socialistas había programado una comida informal en un conocido restaurante de la localidad para tratar con féminas ribereñas y madrileñas de los problemas de la mujer en nuestra región y más concretamente en Aranjuez.



Esta semana el equipo visitó la redacción de Cuatro Esquinas

26 Información

## Tele San Isidro realizó su primera emisión

**Margarita Martínez**

Aunque sólo llegaron hasta la primera planta del colegio, los chavales que integran Tele San Isidro, realizaron su primera emisión en pruebas hace dos semanas. Ahora les hacen falta aparatos de mayor alcance, para que las imágenes puedan salir del centro. El equipo está formado por estudiantes de 8º de EGB, y ahora se trata de abrir el proyecto a niños más pequeños para que puedan continuar con la iniciativa, una vez que sus

compañeros abandonen el nido.

### Un objetor en el equipo

Los nuevos "periodistas" de Aranjuez no están solos en esta aventura. Les acompaña Francisco García, un objetor de conciencia de 27 años, que hace un mes empezó su servicio en la biblioteca del colegio San Isidro y que al conocer el proyecto de televisión decidió secundarlo. Francisco ha estudiado la carrera de Industriales, y ayuda a los chavales en lo que puede, por ejemplo, acompañándoles a los

lugares de grabación. Precisamente esta semana, una parte del equipo visitaba la redacción de Cuatro Esquinas, para compartir experiencias con nosotros.

Francisco comentó que a los chicos no se les había subido el éxito a la cabeza, "aunque regañan mucho entre ellos" y que las féminas son más trabajadoras que sus compañeros.

De momento no han perdido el ánimo y trabajan diariamente de 5 a 7 de la tarde, para sacar el invento adelante.



## Teletipos. Teletipos. Teletipos

### Maratón musical a favor de Basida

El próximo 16 de marzo se celebrará en Aranjuez un Maratón Musical a favor de Basida, el centro de acogida a enfermos de SIDA, que está ubicado en la localidad desde hace cinco años y que ha empezado a extender sus brazos por otros rincones de España.

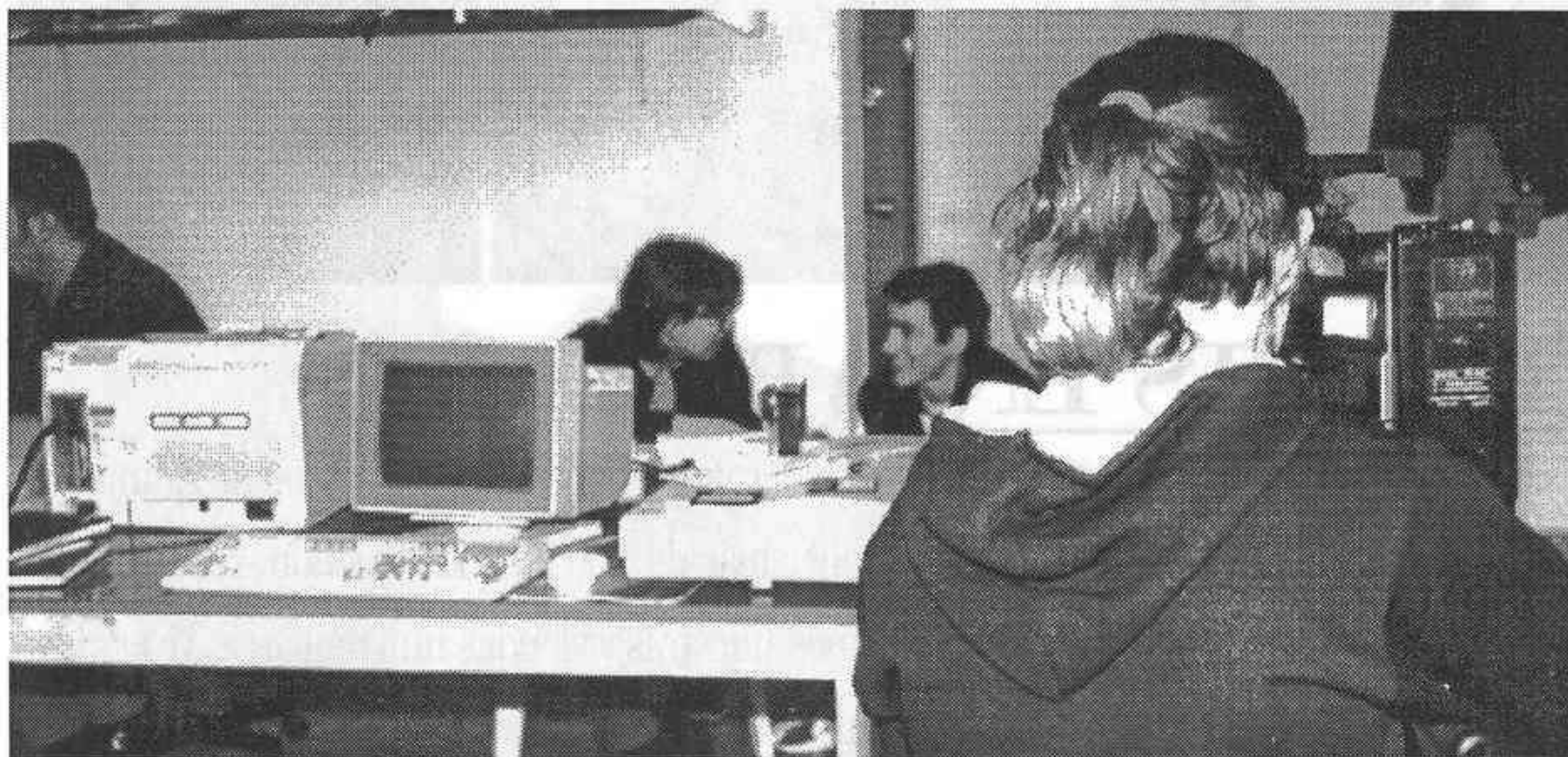
El Maratón se alargará a toda la jornada y tendrá lugar en la nave de teatro de Cambaleo, por donde desfilarán grupos como *El Mecánico del Swing*, *Isidro Punto T (componente de Tennessee)*, *Joaquín Lera*, *Oveja negra o gris*, *No digas no*, *Estragos* y un popurri de bandas locales, que actuarán de forma desinteresada.

La entrada al Maratón será de 1.000 pesetas, que se destinarán íntegramente a BASIDA.

### Los comerciantes serán recibidos por Gallardón

No hará falta conformarse con pasar las 8.000 firmas por el registro de la Comunidad de Madrid, porque el mismo presidente Alberto Ruíz Gallardón recibirá a los comerciantes y empresarios que realizaron la campaña de recogida de rúbricas, en la que solicitaban la intervención del mandatario regional en varios problemas de Aranjuez.

La cita tendrá lugar el 2 de abril a las 11 horas en la sede de la Presidencia del Gobierno de la Comunidad de Madrid, y además de Gallardón estarán presentes en la recepción el alcalde de Aranjuez y el Consejero de Economía y Empleo, Luis Blázquez. Después de la entrevista habrá que sentarse a esperar si se cumplen las peticiones de los comerciantes y ciudadanos que secundaron esta campaña.



### Mayte y Chus

PELUQUERAS

¿Se le cae el pelo?  
¿Tiene problemas  
capilares?

Consúltenos,  
somos tricólogos.  
consultas y análisis  
gratis previa cita.

C/ Moreras, 149  
Tel: 892 2320



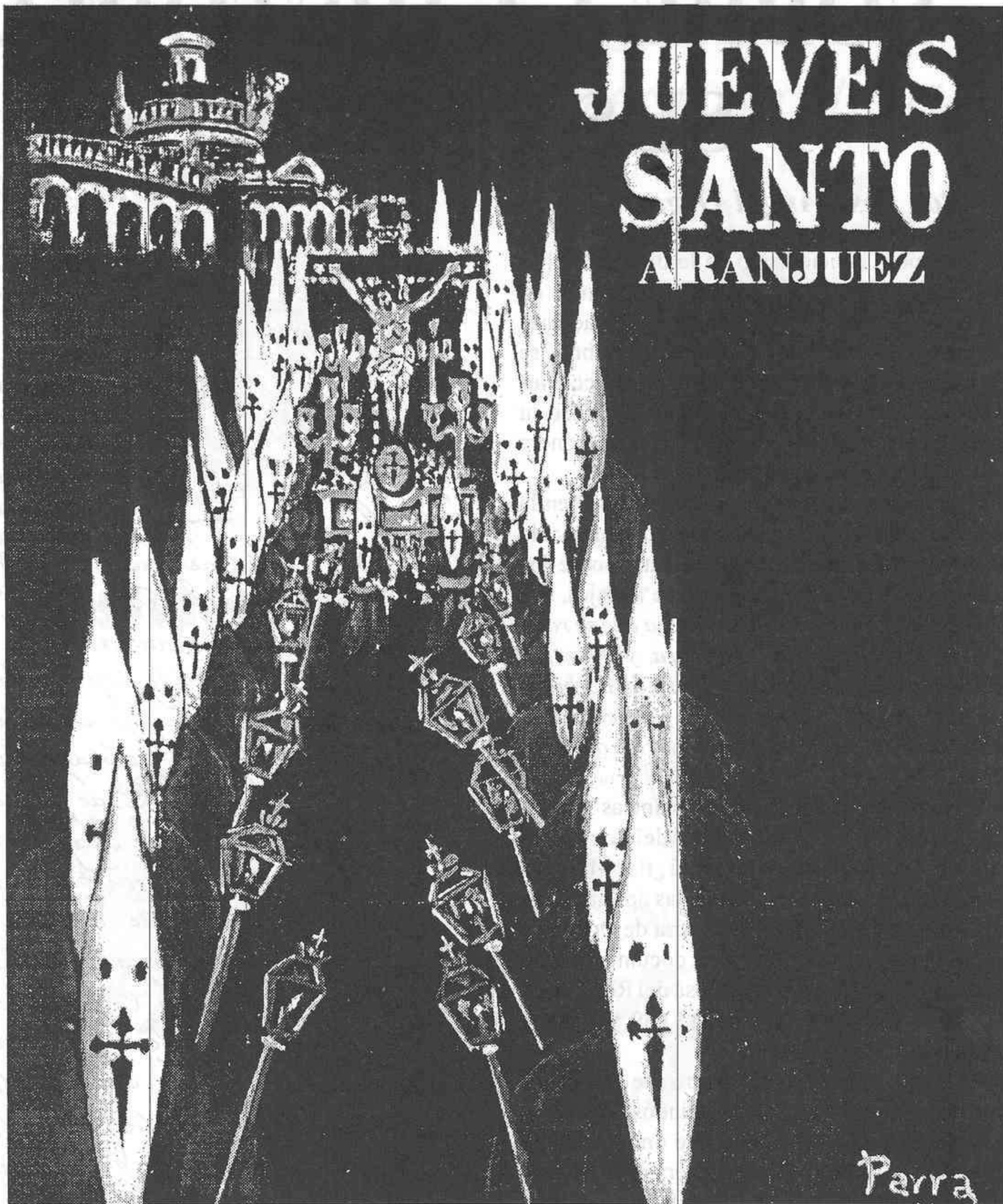
winterthur

GESTORÍA-ASESORÍA  
MENA-GARRIDO  
AGENCIA DE SEGUROS

Gestoría Asesoría jurídica Seguros  
administrativa laboral, fiscal, contable Winterthur

C/ de la Concha, 14, bajo Tel: 891 1841/0885  
28.300 ARANJUEZ Fax: 892 5223

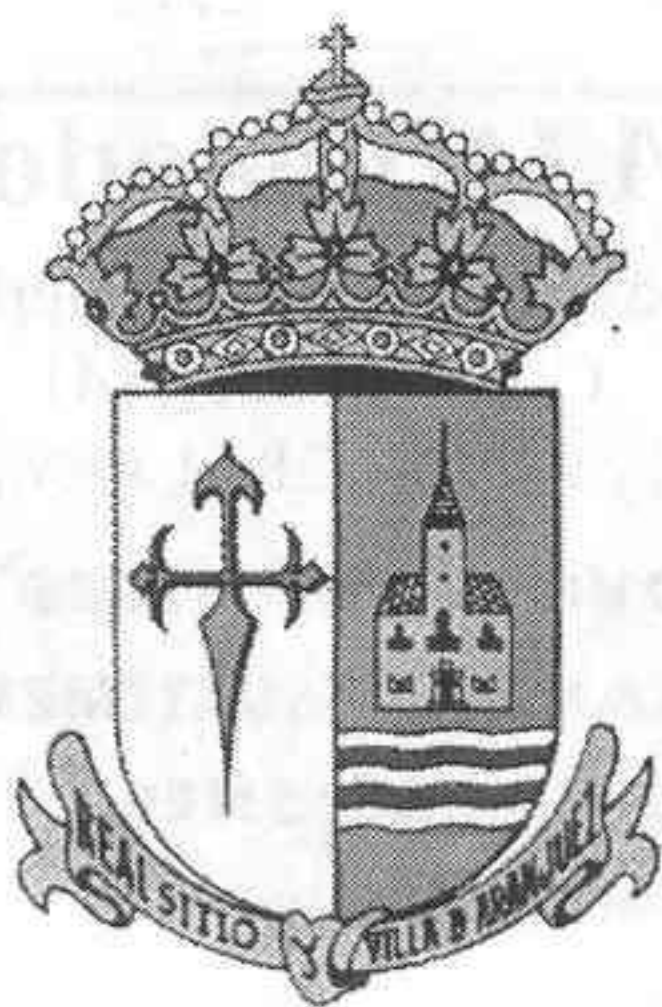
**COFRADIA del SILENCIO del STMO. CRISTO del CONSUELO**



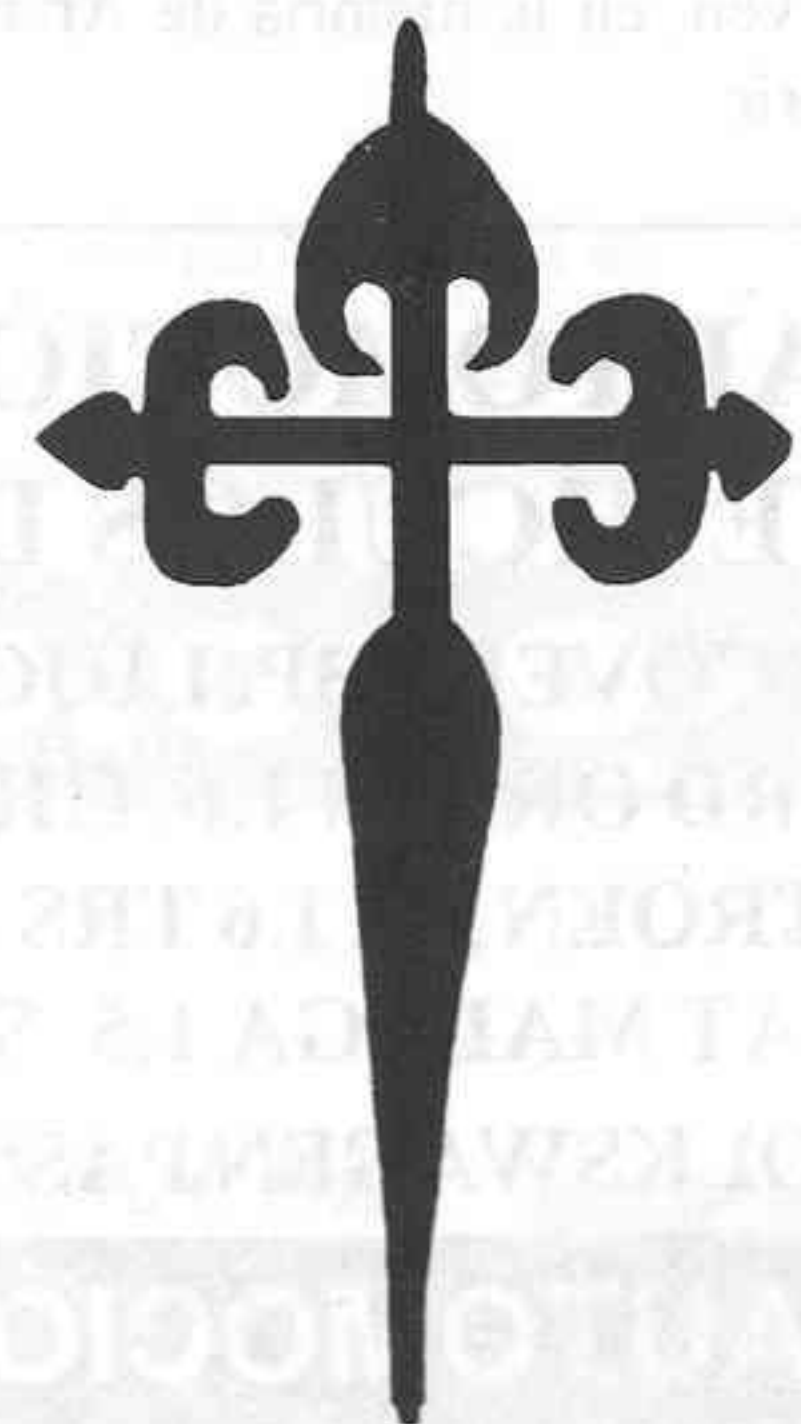
SI DESEAS PERTENECER A LA COFRADIA, DIRIGETE A AL OFICINA DE LA HERMANDAD SITA EN LA PARROQUIA DE SAN ANTONIO

**COLABORA:**

**SOLEMNE PROCESION  
DEL SILENCIO**



**VIA-CRUCIS  
PREDICADO**



**ILMO. AYUNTAMIENTO  
DE ARANJUEZ**

**DIA DE JUEVES SANTO  
A LAS 23 HORAS PARTIENDO DE  
LA PARROQUIA DE  
SAN ANTONIO**

**ROGAMOS SE ABSTENGAN DE CANTAR SAETAS EN ESTA PROCESION**

# SOBRE LA HISTORIA Y SUS ERRORES

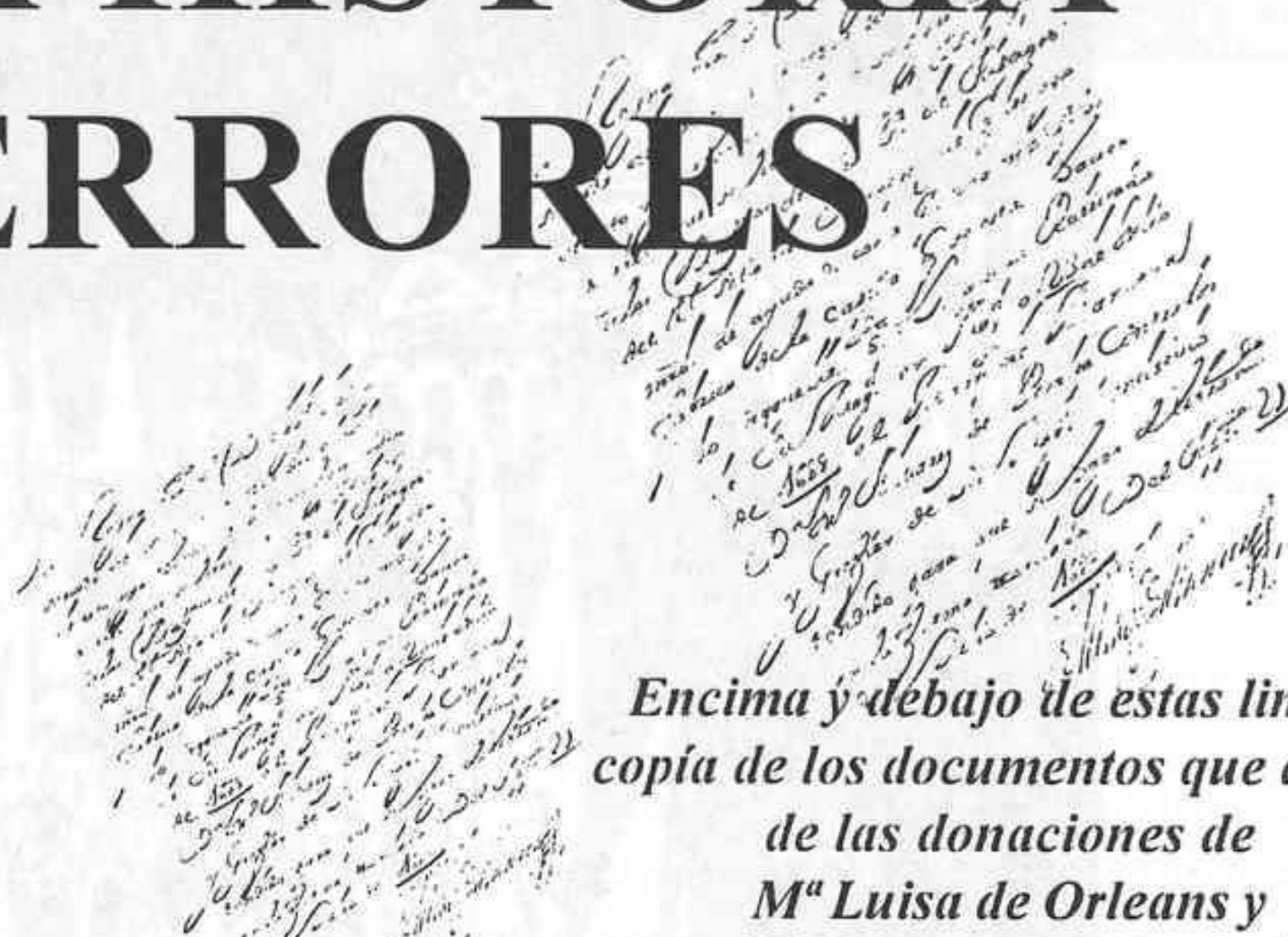
Por José Angel Orgaz

Haciendo un repaso concienzudo en la distinta bibliografía que existe sobre Aranjuez, nos encontramos en ocasiones con noticias, datos, fechas e informaciones que no se ajustan a la realidad. Se cambian nombres, se alteran fechas, incluso se llegan a omitir construcciones (véase el caso de Ntra. Señora de los Peligros, tratado en éstas mismas páginas). Deslices, que de alguna manera modifican el conocimiento histórico de nuestro pueblo.

Un caso concreto de lo que exponemos, viene reflejado en la Descripción Histórica... de Alvarez de Quindós, cuando habla de la Iglesia de Alpajés. En ese capítulo, al tratar sobre los pagos para la construcción de la nueva iglesia de Alpajés, nos dice "Concedió el Rey cien fanegas de tierra para que se rompiesen y arrendasen en beneficio de esta obra, y dió otras limosnas, y lo mismo las Reynas Doña M<sup>a</sup> Luisa de Borbón y Doña M<sup>a</sup> Ana de Austria, que eran hermanas, y el Señor Don Carlos II, de esta cofradía y además se juntaron otras ofrendas de devotos."

Analizando este texto podemos deducir que las únicas "limosnas" aportadas por los bolsillos reales fueron las del Rey Carlos II, las de su madre M<sup>a</sup> Ana de Austria y las de su tía? M<sup>a</sup> Luisa de Borbón. Sin embargo, no hace mención de las aportaciones que hacen las dos esposas de Carlos II, M<sup>a</sup> Luisa de Orleans y Mariana de Neoburgo, como lo atestiguan los documentos que exponemos. Recordemos que la primera esposa del Rey Carlos II, M<sup>a</sup> Luisa de Orleans reyno desde 1.679 hasta 1.689, y Mariana de Neoburgo desde 1.689 hasta 1.700.

En cuanto a M<sup>a</sup> Luisa de Borbón, esta no aparece en ningún árbol genealógico de los Borbones. Según Quindós "eran hermanas", sin embargo no podía ser puesto que una llevaba el apellido Borbón (casa de Borbón) y la otra lo era de la casa de Austria). Es posible que se refiriese a M<sup>a</sup> Luisa de Orleans, pero entonces no era la hermana de la Reyna Madre, sino su nuera... Como ven, en la historia de Aranjuez, aún queda mucho por descubrir.



Encima y debajo de estas líneas, copia de los documentos que dan fe de las donaciones de M<sup>a</sup> Luisa de Orleans y Mariana de Neoburgo, así como la de

*... María Aran de Austria  
S. On. Juan aedua r. del Ver. nro.  
gr. L. G. de la Reyna nra. r. L. M. G.  
lag. se asexuido mandarme de bacina  
El Ved. Decreto. siguiente, Alor. Maion  
domos, y hermanada de Nuestra señora  
de Alpates del R. sitio de Aranjuez  
nago nra. de Mil R. de Orenon, por  
Estauca, para, aruda a la fabrica, de  
aquella Iglesia, y son por la aruda  
del año pasado de Mil seizi  
entos y noventa y cinco en la forma que  
se ha Concedido en los antecedentes  
Daxis Orden que es el lioze como se a com  
tumbra, rubricado a S. M. En S. M. ato  
dehen. del 16. Al Marq. de Marva  
Fendexio Entendido. q. que asi se lce  
cute, Del Ap. a 15. del Tend. del 16.*

**AUTOMOCIÓN JARAMA**  
**VEHÍCULOS DE OCASIÓN**

- DISCOVERY 3P. LUJO M-LT
- FORD ORION 1.6. GHIA M-LB
- CITROEN BX 1.6 TRS ATHENAS M-HY
- SEAT MALAGA 1.5 SE-BC
- WOLKSWAGEN PASSAT M-FS

**AUTOMOCIÓN JARAMA**  
Exposición: Crta. Andalucía, 27.  
Tel: 892 3728

**AM Ordenadores**  
¡No disponemos de Ofertas!  
C/ Gobernador, 141  
Tel y Fax: 891 28 91 Aranjuez

**ORDENADORES "NOVO COMPUTERS",  
IMPRESORAS EPSON, CANON, MULTIMEDIA Y  
TODO TIPO DE AMPLIACIONES.**  
Ahora, también Telefonía fija

<http://www.ingram.es/guia/am-ordenadores>  
e-mail=> [am-ordenadores@ingram.es](mailto:am-ordenadores@ingram.es)

TENEMOS LOS PROGRAMAS QUE NECESITAS

DISTRIBUIDOR OFICIAL

# PEUGEOT 306

*En Peugeot,  
la primavera los precios altera.*



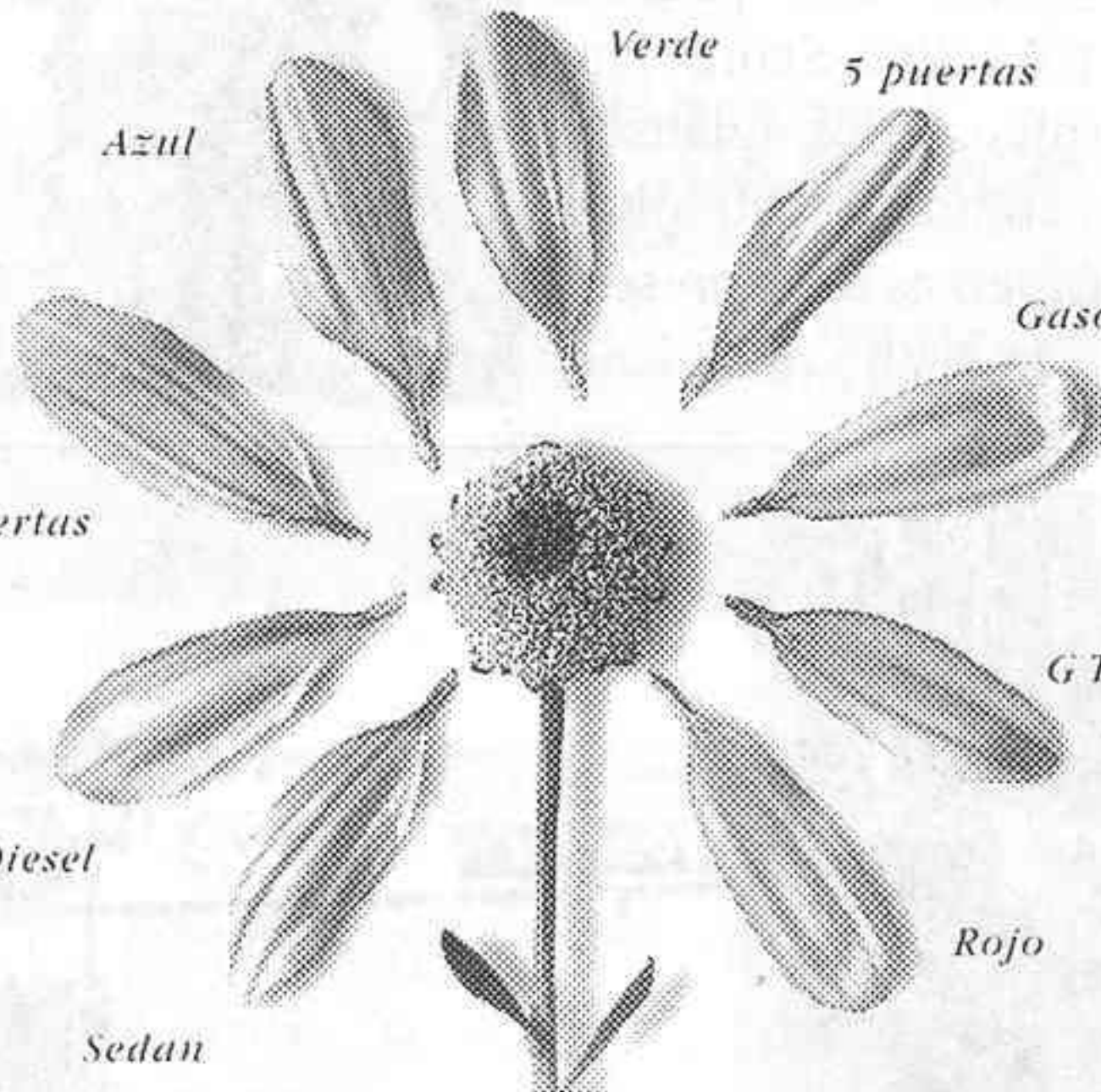
Hasta  
**350.000**  
ptas.  
de ahorro



No pagues hasta  
dentro de **6**  
meses



Hasta el  
**31**  
de marzo



Verde 5 puertas  
Azul Gasolina  
3 puertas GTI  
Diesel Rojo  
Sedan

Peugeot  
**306**



Nos hemos vuelto locos. Abrimos la temporada con unas ventajas irresistibles en el Peugeot 306. Las mejores. Tú sólo tienes que pensar cuál es el Peugeot 306 que más te gusta. Con este precio, no hay color:

Gama 306  
desde

**1.669.000**  
ptas.

Promoción válida en Península y Baleares para la Gama 306. Hasta 31.3.97, para vehículos en stock. No acumulable a otras ventajas en vigor. PVP 306 XN 1.4 3p. Incluye impuestos, transporte y promoción. Financiación a través de PSA Credit España.

**ATRANSA, S.L.**

**Ctra. andalucía, Km 44 ARANJUEZ**

**Tfno. 891 8640/41 - Fax: 892 1971**

**ABIERTO SABADOS TARDE**

SU **CONCESIONARIO** PEUGEOT.



**PEUGEOT**

## Emocionante final en el torneo de mus Bar Rivera

Terminó la XV edición del campeonato de mus Bar Rivera. Tras un apretado final no exento de suspense, se llevaron el gato al agua y las 324.000 pesetas de premio la pareja y los laureles que les acreditaban como la mejor de las 45 participantes. Se impusieron en la recta final a la pareja de los Angel Martínez, en un encuentro de infarto. Se presentaron con una partida perdida cada una, acabaron empatados a cuatro y cuando

Alvaro y Paredes estaban contra las cuerdas en la definitiva (4-3) dieron la vuelta al marcador. Los Martínez se embolsaron 108.000 pesetas. Les siguieron en el podium Velasco-Miguel y Avelino-Santi. Tras la entrega de trofeos y los aplausos, los organizadores, como de costumbre, hicieron reponer fuerzas a los presentes. Hasta el año que viene.



Arriba, la pareja ganador, Alvaro y Paredes Debajo, los subcampeones, los dos Angel Martínez.



## EL COSO

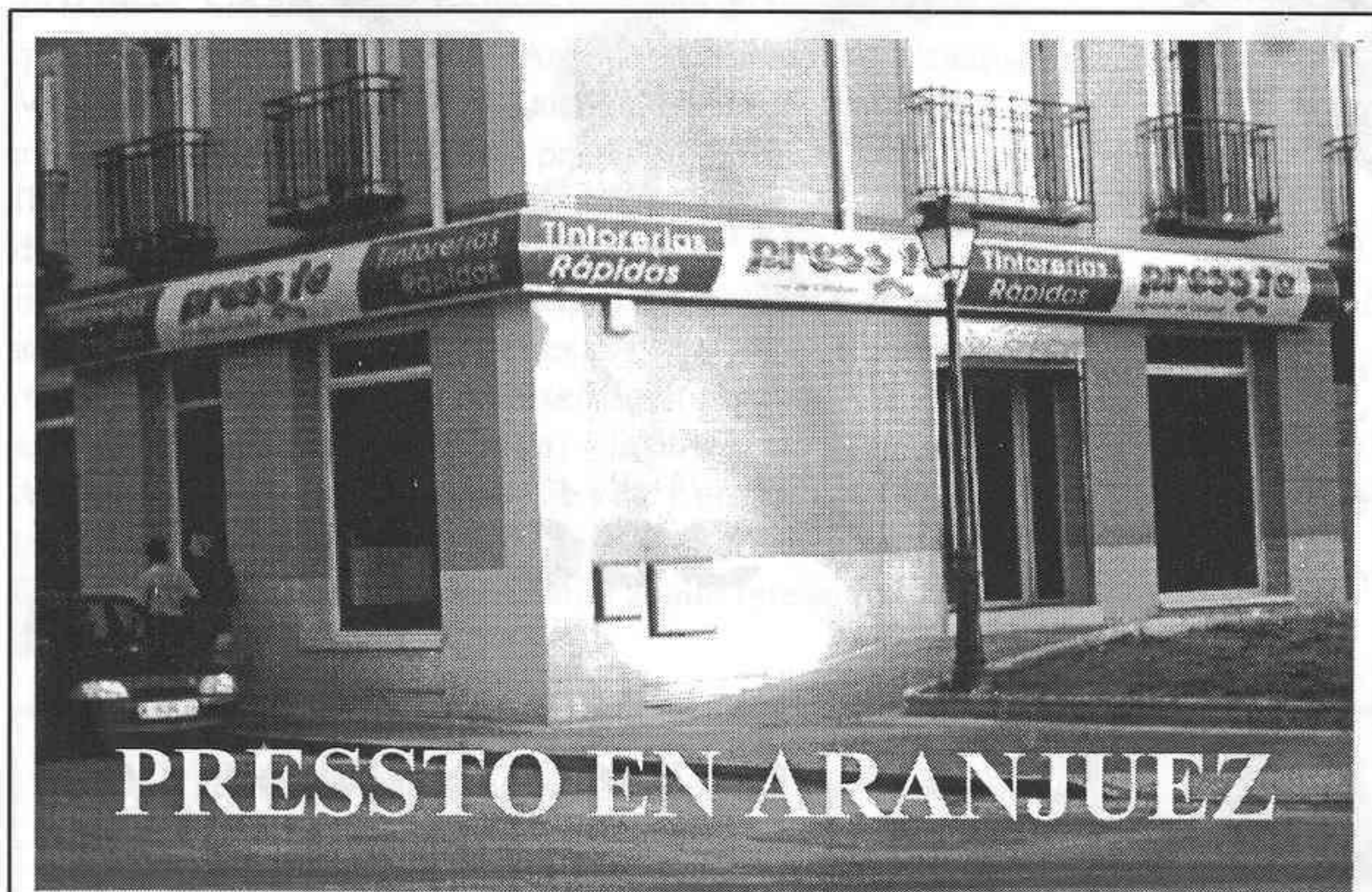
### Plaza Real en el bicentenario

La Asociación Taurina Plaza Real ha retornado a la actividad en el año en que se celebra el bicentenario de la plaza de toros de Aranjuez. Para ello han comenzado los trabajos para completar un video, actualmente en marcha, sobre la historia de este coso. Además, se ha planteado la posibilidad de retomar una vieja idea, la de poner una placa en la plaza con la frase en la que el desaparecido crítico taurino Corrochano la situaba entre las tres con más historia de España.

Esta asociación cuenta con un total de quince socios y desde hace siete años mantienen una tibia actividad en torno a la plaza de Aranjuez.

### Vuelve "Manolete"

El mundo del toro en Aranjuez parece estar de enhorabuena en el año del bicentenario. La última de las noticias es la vuelta de José Hernández, más conocido con el apodo de Manolete, a la gerencia de la plaza de toros de la localidad. Todo está pendiente de que se cierren las conversaciones que mantiene este con la empresa Eurosud, adjudicataria de la plaza, pendiente de unos últimos flecos. De este modo, sería la segunda ocasión en que José Hernández acometería la dirección de este coso. Anteriormente ya ocupó el cargo entre los años 83 y 91, con la diferencia de que entonces la gestión era pública. En aquel periodo se logró consolidar una programación taurina sólida, aunque no exenta de críticas por el elevado coste que tuvo en alguna de esas temporadas. No obstante, de entonces datan corridas como la que reunió a Curro Romero, Espartaco y Juan Cuéllar. Corrida que no tendría mayor importancia si no fuera porque, tras ser suspendida un 30 de Mayo, logró llenar la plaza varios días después. Hernández es un experto conocedor de la fiesta. Desde organizar festejos hasta apadrinar toreros y novilleros han sido alguna de sus ocupaciones. Salió de la gerencia en 1991, tras la marcha de la corporación del concejal socialista José Tejeiro, que desde un principio se ocupó de la delegación taurina. Los pactos municipales del PSOE con IU y CDS acabaron por apartar a Hernández de la gerencia.



Desde hace unas semanas mantiene abierto en Aranjuez un local la cadena de tintorerías PRESSTO. Presenta la novedad de ofrecer el servicio de limpieza en tan sólo una hora y, según anuncian los responsables, poseen tecnología propia y exclusiva "lo que nos permite dar la máxima calidad". El centro ribereño se ha instalado en la Calle Valeras esquina a San Pascual y se mantiene abierto ininterrumpidamente desde las nueve y media de la mañana hasta las ocho y media de la tarde. La filosofía que rige cada establecimiento de PRESSTO es la "ante todo satisfacer las necesidades de todos y cada uno de nuestros clientes". Un sistema totalmente español que satisface "las exigencias del consumidor español, uno de los más exigentes".

Gama Transit

# PRESUMEME DE LIDER



**Cuando alguien dice que es el líder tiene que demostrarlo, y el Transit lleva mucho tiempo haciéndolo. Detrás de un líder siempre hay razones para llegar tan alto, y el Transit tiene muchas, ¿quieres conocerlas?**

¿Quieres calidad?

· Transit te ofrece la funcionalidad, facilidad de conducción y acabados que te proporcionan unos excelentes niveles de confort.

¿Quieres variedad?

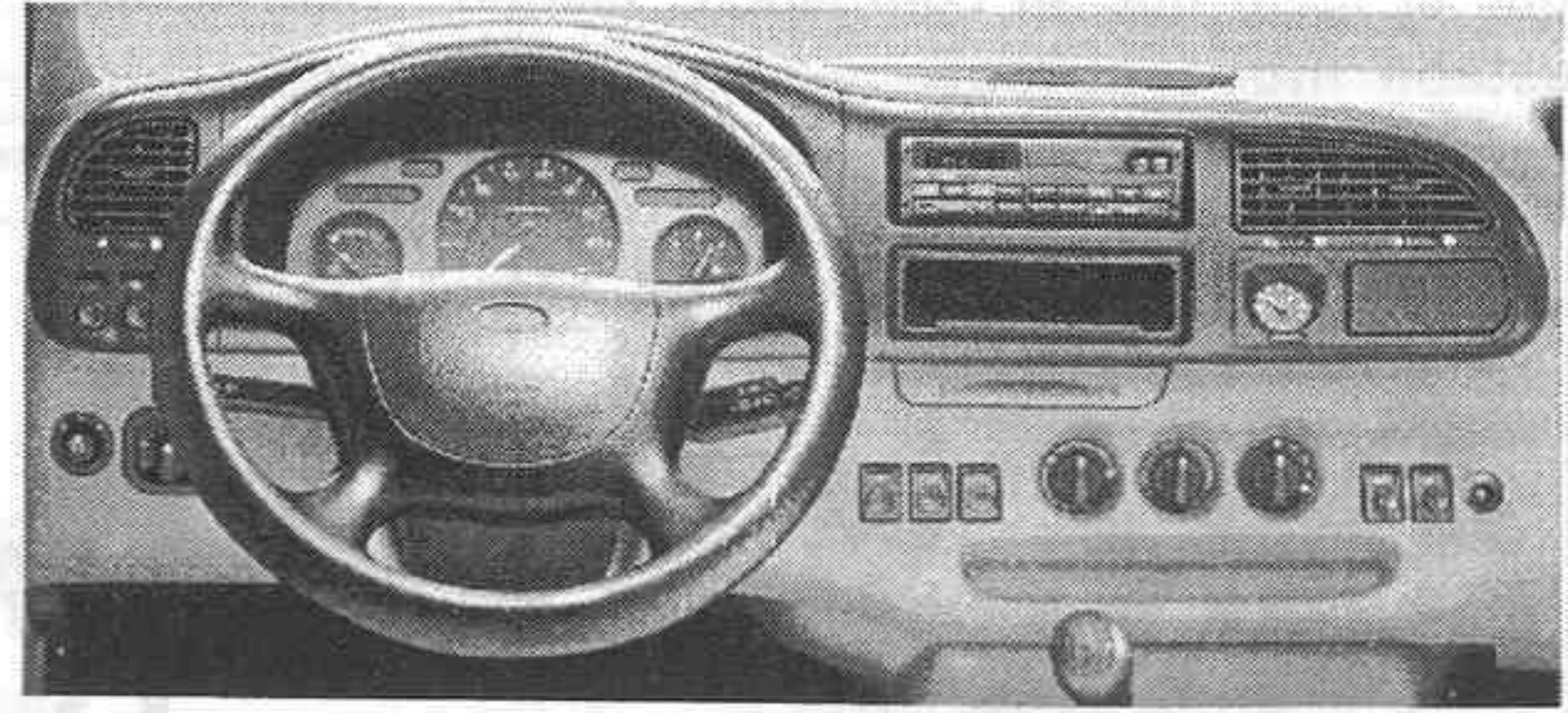
· La amplia gama de carrocerías de Transit, desde furgones, Kombis, Buses, hasta Chasis Cabina, se adaptan a todas las profesiones.

¿Quieres ahorro, servicio?

· Transit te ofrece una amplia gama de motores de bajo consumo y bajos costes de mantenimiento, y una gran red nacional de asistencia.



**Especialistas  
en Vehículos  
Comerciales**



## COBUSA

Ford Transit. Somos parte de tu negocio

CONCESIONARIO FORD PARA ARANJUEZ Y COMARCA

Ctra. Andalucía Km. 43.800 Tels.: 891 0007-891 1574 ABIERTO SABADOS TARDE



**La pasada semana en Móstoles**

## El equipo de cross ribereño, campeón autonómico

Una representación nutrida y numerosa cosechó muy buenos resultados para el atletismo ribereño el pasado día 23 de febrero en el campeonato autonómico de campo a través que se celebró en la localidad de Móstoles. El equipo de la categoría alevín consiguió el primer puesto por equipos y José María Marquez fue el segundo clasificado individual en la categoría infantil.

"Nosotros somos los que corremos por los cerros" decía uno de los chavales ganadores de la medalla de oro el pasado martes en la recepción que tuvieron en el ayuntamiento con el alcalde que estuvo un rato con ellos felicitándoles por sus logros. Caras sonrientes y felices y una expresión de satisfacción, de no creerse que lo hubieran conseguido. El equipo alevín estaba formado por 8 miembros y puntuaron los cuatro mejores clasificados consiguiendo el título de campeones autonómicos de campo a través.

"Fue muy difícil, aunque el campo era mejor que el año anterior, de todas formas había mucho barro y muchas cuestas" dice el pequeño Claudio. "Era la primera vez que corría en un autonómico y me quede asombrado de la cantidad de gente que participó, unos 16)" afirmaba Rodrigo, que al igual que su compañero Jacobo estaba muy contento y sobre todo

"asombrado por nuestra victoria". Luis también estaba feliz a pesar de que él personalmente tuvo peor suerte me quede regular. Apreté a mitad de carrero y luego me faltó algo de fuerza para llegar a la meta". Raúl se quedó el cuarto "Los tres primeros conocían el recorrido y sabían cuando había que sprintar". Roberto asegura llevar corriendo seis años -solo tiene 10- y Carlos también nos contó como sprintó y no pudo llegar bien. Joan asegura que la salida fue un poco precipitada pero que al final todo terminó bien para los ribereños.

Por otra parte Jose María llegó 2º en la categoría infantil representando al colegio Loyola. "Salimos 175 aunque había más apuntados. Fui con otro todo el camino los dos solos pero me ganó en el último sprint. Aun así estoy muy satisfecho". Los infantiles quedaron 4º por equipos.

### Baloncesto femenino

En la categoría cadete el Aranjuez A gano por 51 a 44 al Claret y el Aranjuez B perdió por 51 a 58 contra el Nazaret Oporto. . El primero gano con más pena que gloria mientras que el segundo a pesar de perder opuso una dura resistencia a su contrincante. En categoría junior el Aranjuez realizó otro partidazo y gano 58 a 54 contra el San Viato. El equipo de fuera opuso una dura resistencia e hizo una salida explosiva ganando a los pocos minutos por una diferencia sustancial lo que obligo a los ribereños a pedir tiempo muerto a los cuatro minutos de comenzar el partido. Los resultados fueron favorables para el Viato hasta la segunda parte, pero las jugadoras locales consiguieron recuperar la confianza y terminaron venciendo.

### Fútbol sala

Chatarras Hermanos Molinero sigue líder en la clasificación con 32 puntos y un partido menos, seguido de Cafetería aparicio con 28 y Marcos la Precisa con 26. Los resultados de la última jornada fueron los siguientes: Easa! Normavisión 2; Marcos la Precisa -Bar Juani aplazado; Chatarras Molinero 13, Bananas 3; Mesón del Jamón 2 Taberna el Gato 4; Bar Rasca 3 Cafetería aparicio 4; Inisel 3 Muridos 8.

Los goleadores de esta competición son : José Benito López de Cafetería aparicio y Luis Bárcenas con 19 goles seguidos por José Luis Figueroa de Marcos la Precisa y Juan Antonio Pérez del mismo equipo con 18 goles. Chatarras Molinero, el líder lleva ya 95 goles marcados y han encajado 20. Cafetería Aparicio ha marcado 82 y ha encajado 42 goles y el último clasificado el Bananas ha marcado 31 goles y ha encajado 143.

### DEPORTES EN GENERAL

**Multy - Sport**



C/ Capitán, 34  
Tfno 891 2767

C/ Capitán, 29  
Tfno 891 2049

**Multy - Sport**  
junior



Servicio de Limpieza de edificios y locales  
Mantenimiento en general  
Presupuestos sin compromiso

Alpajés, 33-35 Tfo.-Fax 891 05 52 ARANJUEZ

El equipo de J.A. Fernández mereció más

## Un rayo de luz para el Aranjuez C.F.

**Ignacio Zarza**

Tras muchas jornadas de desesperanza se ha abierto un rayo de luz en las filas del Aranjuez C. F., que el pasado domingo consiguió derrotar al Real Madrid C por 1-0. Los merengues estuvieron bastante flojos y la gran oportunidad se les presentó a los ribereños en el minuto 66, cuando Damián marcó el golazo del triunfo. El Aranjuez pudo haber conseguido más, pues tuvo las mejores ocasiones de gol y dominó en todo momento al equipo contrario, sin embargo la mala suerte y las buenas paradas de

Víctor evitaron una mayor goleada de los chicos de J. A. Fernández, quien se estrenó en este encuentro al igual que el jugador Pozo, que empezó con buen pie. Al partido del domingo asistieron 500 aficionados que guardaron un minuto de silencio por el fallecimiento de Pedro Gómez, antiguo socio y gran aficionado del equipo ribereño.

El Aranjuez C.F. lo sigue teniendo difícil, porque los equipos que están a su nivel en la tabla ganaron y empataron en la última jornada. Este domingo, los jugadores del Aranjuez viajan a Langreo.

## El Albatros tendrá que conformarse con el segundo puesto

El Albatros, equipo de fútbol sala toledano femenino, pero que juega sus partidos en el Agustín Marañón, ha perdido definitivamente el primer puesto de la liga, que se lo ha adjudicado el Parla. El pasado domingo el Albatros venció al equipo de Los Molinos de Móstoles por 3 a 1, sin embargo, los últimos encuentros no se le han dado bien, según comentó el místico Juan Carlos, quien confía en obtener mejores resultados la próxima temporada por la incorporación de nuevos valores. Al Albatros todavía le quedan dos partidos fuera y el decisivo frente al Atlético de Madrid que será el 5 de abril y donde ambos equipos se jugarán el segundo puesto.

Cuerpi y Chicho continúan siendo las jugadoras más destacadas.

## Bajón del hockey ribereño

Aunque las cosas les van a pedir de boca a los equipos de hockey sobre patines del Apóstol Santiago, la última jornada no fue muy bien para los ribereños. Los Benjamines perdieron por 0 a 6 frente al Santa María del Pilar. Los Alevines empataron a 6 con el Santa M<sup>a</sup> del Pilar y los Infantiles perdieron por 5 a 3 con el

## I Open de Golf Alquisur

En el I Open de Golf Alquisur que se celebró el domingo, resultó ganador Juan José Muñoz con -5, y le siguieron Celestino Moreno con -4 y Emigdio del Castillo con -2. Este domingo a las 9 horas se disputa el III Open de Golf "Farmacia Víctor Sanchez" en la categoría de Modal Play.

### RESULTADOS ULTIMA JORNADA A.D. ANCORA-ARANJUEZ

Preferente Aficionados: Griñón, 1 - Ancora, 1

Juvenil A: C.D. Fortuna, 3 - Ancora 4

Juvenil B: Aranjuez C.F., 4 - C.D. Humanes, 0

Cadete A: Rayo Arroyomolinos, 0 - Ancora, 4

Cadete B: A.D. Parla, 4 - Aranjuez C.F., 0

**Ancoras de Plata.** El 14 de marzo se entregarán los Ancoras de Plata a deportistas que han destacado este año. En esta ocasión los galardonados serán Jesús Oliván, campeón de España de Atletismo en salto de longitud y Raúl, jugador de fútbol del Real Madrid y de la Selección Española. La entrega de los premios tendrá lugar en el Restaurante Las Fuentes, en el transcurso de una cena de hermandad.

### RESULTADOS DEL C.D. REAL SITIO ARANJUEZ

Juvenil B: Valdemoro, 6 - Sitio Aranjuez, 0

Cadete A: Humanes, 1 - Sitio Aranjuez, 3

Cadete B: Sitio Aranjuez, 0 - Escuela de Parla, 2

Infantil A: Sitio Aranjuez, 3 - Rayo Los Angeles, 1

Infantil B: Fuentevella A., 5 - Sitio Aranjuez, 1

Los equipos de las categorías Juvenil A y Alevin del C.D. Real Sitio Aranjuez descansaron en la última jornada.



LENTES  
DE  
CONTACTO



AUDIFONOS

OPTICA  
LOHADE

Gobernador, 50

Tfno. 891 0034



34 Quiebramochas

Por Raúl

Modo de resolverlo: Poner cifras entre el 0 y el 9, de forma que, aritmeticamente, den las soluciones reseñadas.

	+		-		=4
X		+		-	
	-		+		=4
-		-		+	
	:		+		=4
=4		=4		=4	

	+		-		=8
+		+		+	
	X		:		=6
:		:		+	
	:		+		=7
=5		=3		=9	

Soluciones a la sopa de letras del número 23:  
Los nombres de los integrantes de Cuatro Esquinas perdidos en el recuadro son: Ladrón de Guevara, Santos, Martínez, De La Mata, Zarza, López, Mora, Salazar, Abad, Raul, Alonso y Orgaz.  
La frase resultante con las letras que sobran es: "Esta es plantilla de Cuatro Esquinas que intenta informarles y entretenerles todas las semanas"

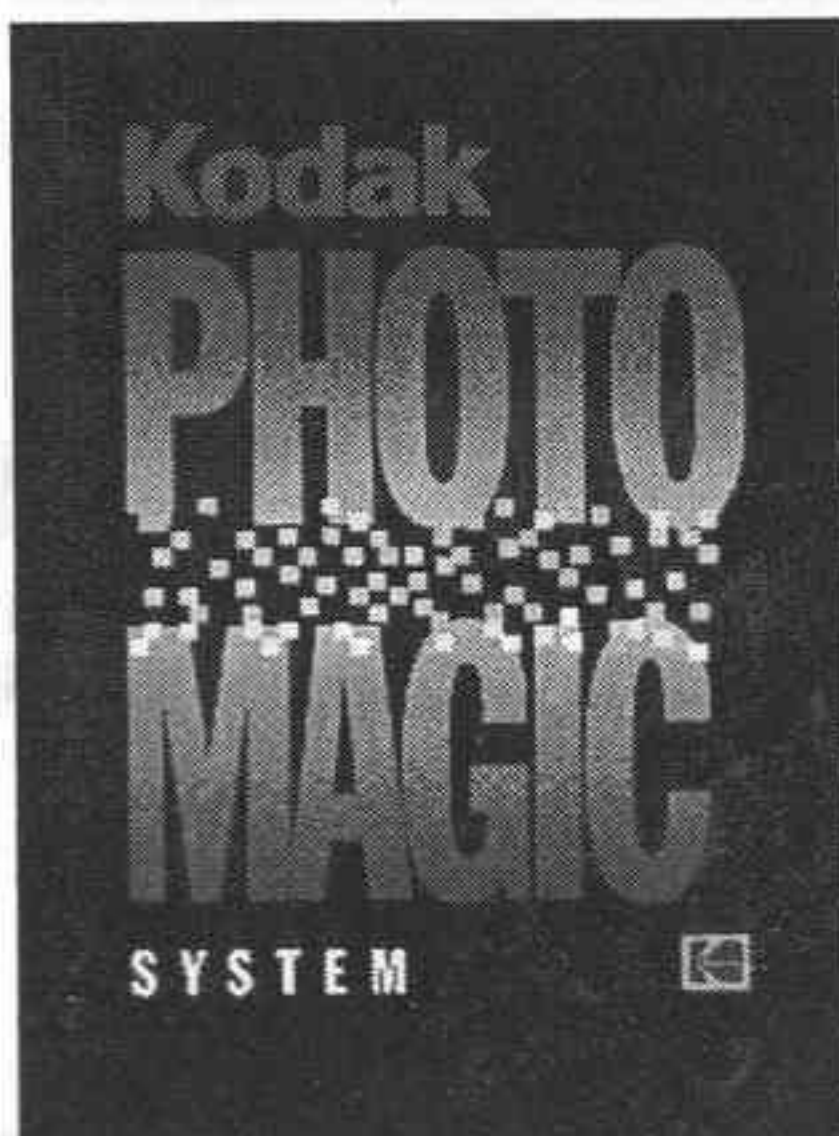
E	S	S	T	A	E	S	Z	L	A	P	M	L	A	N
A	R	A	V	E	U	G	E	D	N	O	R	D	A	L
T	I	N	L	L	A	D	N	E	R	C	A	U	Z	A
T	R	T	O	S	Z	E	I	A	S	T	Q	U	R	I
A	N	O	A	E	A	S	T	Q	A	O	U	E	A	I
N	L	S	P	T	E	L	R	M	N	T	R	A	Z	I
N	F	O	O	R	M	A	A	R	L	E	S	G	Y	D
E	L	N	N	T	R	L	M	Z	E	T	E	N	A	E
R	L	E	S	S	E	T	O	D	A	A	S	B	L	Z
A	S	S	E	D	O	M	A	N	A	R	A	U	L	S

Revelamos  
tus fotos en  
color en  
1 hora

FOTO-VIDEO

*Forstillo*

STUART, 52  
Tfo. 892 1870  
ARANJUEZ



NUEVO

¡Es muy fácil!  
¡Copias de sus  
copias en  
unos minutos!  
¡No necesita  
negativos!  
¡Calidad  
fotográfica!



UNION FENOSA



EXPOSICIÓN

CONCURSO DE DIBUJO INFANTIL

TEMA:  
LA ECOLOGIA



Lugar de Exposición: SALA "JUAN DE VILLANUEVA"  
Plaza de San Antonio - ARANJUEZ  
Desde el 3 hasta el 17 de marzo de 1997  
Horario: de 17.00 a 21.00 horas.

Entrega de regalos a participantes en el Centro Cultural Isabel de Farnesio el próximo lunes 17 de Marzo a las 19 horas.

### HORARIO AUTOBUSES

Días laborables		Días laborales	
Salidas Madrid		Salidas Aranjuez	
*7,15	*15,00	*6,15	12,00
8,00	*15,30	*6,45	*13,00
9,00	16,00	*7,15	*13,50
9,30	17,00	7,45	14,30
*10,00	18,00	8,15	*15,15
11,00	19,00	8,30	*16,00
*11,30	*20,00	*9,00	16,30
*12,00	*20,30	9,30	*17,00
13,00	21,00	10,15	*17,45
14,00	*22,00	*11,00	19,00
*14,15			

**Domingos y festivos ( Madrid-Aranjuez )**  
 9,00-11,00-13,00-16,00-19,00-22,00 (Madrid)  
 8,30-12,00-14,00-16,00-20,00 (Aranjuez)  
 \* Excepto sábados

### HORARIO TRENES

Aranjuez-Atocha					Atocha-Aranjuez				
5,30	7,45	11,04	15,04	19,34	5,50	8,05	12,25	16,25	20,25
5,45	8,00	11,34	15,34	20,04	6,05	8,25	12,55	16,55	20,55
6,00	8,15	12,04	16,04	20,34	6,20	8,55	13,25	17,25	21,25
6,15	8,30	12,34	16,34	21,04	6,35	9,25	13,55	17,55	21,55
6,30	8,45	13,00	17,04	21,34	6,50	9,55	14,25	18,25	22,25
6,45	9,04	13,06	17,34	22,04	7,05	10,25	14,55	18,55	22,55
7,00	9,34	13,34	18,04	22,34	7,20	10,55	15,25	19,25	23,25
7,15	10,04	14,04	18,34	23,04	7,35	11,25	15,55	19,55	23,55
7,30	10,34	14,34	19,04	23,34	7,50	11,55			

En negrita laborables excepto sábados. Duración del viaje 42 minutos.

### HORARIO PATRIMONIO NACIONAL

Palacio Real .....	10,00 - 17,30	Jardines
Casa del Labrador..	10,00 - 17,30	08,00 - 18,30
Casa de Marinos...	10,00 - 17,30	

**35 Imprescindibles**

## 90.7 FM

**JUEVES**

- 20:00 Continuidad musical.
- 21:00 Rock en Fuga

**VIERNES**

- 17:00 Continuidad musical.
- 20:00 Manga-Zine
- 22:00 Takikardia Convulsiva
- 24:00 Las Emisoras Piratas del Piloto Automático (tertulia).

**SÁBADOS**

- 11:00 La Brigada del vicio
- 12:00 Sabática
- 17:00 El té de las cinco
- 18:00 La punta de la aguja
- 20:00 El sonajero

**DOMINGO**

- 11:00 Radio Familiar (dedicatorias, saludos, llamadas telefónicas...)
- 13:00 Siempre igual (tertulias)
- 16:00 La Voz de la Experiencia
- 18:00 Días de tren y lluvia
- 19:00 El talón de Aquiles
- 20:00 Colorin Colorado
- 21:00 El hombre de Lágrimas de Melón
- 22:00 La Farola del Boulevard
- 23:00 Yo te escucho

## LA ANTENA

**ONDA ARANJUEZ**  
**107.8 FM**

**DE LUNES A VIERNES**

- 8,30 A primera hora.
- 9,00 Directamente con María.
- 10,00 Aranjuez día a día
- 12,00 Teléfono del oyente.
- 12,30 Música a la carta.
- 13,00 Directamente con María

- 14,00 Informativo Crónica 2
- 14,30 Crónica 2 Deporte.
- 15,00 Todo música
- 19,00 Agua viva (lunes)
- Aranjuez es otra historia (martes), El cronómetro (miércoles).
- 20,00 Todo música

**SABADOS Y DOMINGOS**

Durante las 24 horas del fin de semana se emite el programa "Todo música".

### TELEFONOS DE INTERES

Ayuntamiento.....	891-7442	Protección Civil.....	892-3686
Ambulatorio.....	892-2462	Renfe.....	891-0202
A.I.S.A (autobuses)....	891-0183	Registro propiedad.....	892-0831
Biblioteca.....	892-4386	Taxis.....	891-1139
Bomberos.....	891-0080	Telégrafos.....	891-1132
Comisaría.....	891-0377	Urgencias (S.S.).....	891-1430
Correos.....	891-1132	H. 12 de Octubre.....	390-8000
Cruz Roja.....	891-0252	H. La Paz.....	358-2600
CUATRO ESQUINAS	892-0820	Albergue transeuntes...	892-3765
Unión Fenosa.....	406-8000	C.Cultural I. Farnesio...	892-4386
Guardia Civil.....	891-0062	Onda Aranjuez.....	891-0072
Juzgado 1º Instancia..	891-0167	Radio Fuga.....	892-0403
Juzgado Distrito.....	891-0114	Patrimonio Nacional.....	892-2588
Oficina INEM.....	892-4086	SEPRONA.....	894-0008
Policía Local.....	891-0022	Hidrográfica del Tajo.....	535-0500
Policlínica.....	891-2492	Cámara de comercio.....	891-0396
Polideportivo.....	891-1916	Cámara Agraria.....	891-0232

### FARMACIAS DE GUARDIA

- Viernes 7
- Sábado 8
- Domingo 9
- Lunes 10
- Martes 11
- Miércoles 12
- Jueves 13
- Viernes 14

- Avda. Plaza Toros, 36
- C/ Valeras, 13
- C/ San Antonio, 86
- C/ Foso, 24
- C/ Valeras, 13
- Avda. Loyola, 9
- C/ Cuarteles, 124
- C/ Gobernador, 89

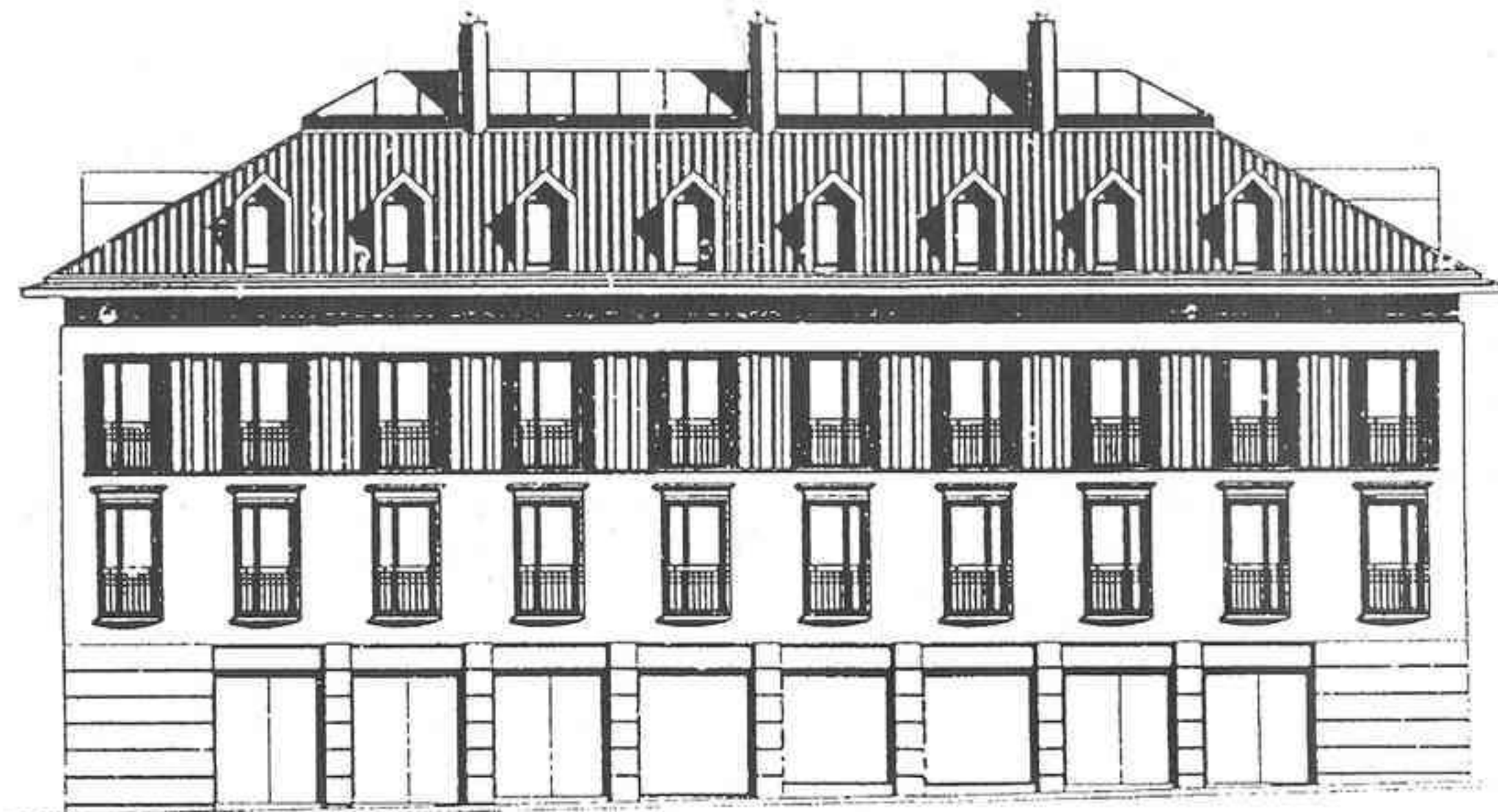
**¿Dónde encontrar CUATRO ESQUINAS?**

**Kioskos:** San Pascual, Campo Fútbol Viejo, Glorieta 1º Mayo, Polideportivo, Alpajés, Infantas, Valeras, Quinielas Ayto., Colegio San Fernando.

**Librerías:** Alonso, Mavi, Santero, Halcón, Estudio, Suarez, Real Sitio, Almíbar, Roda, Ven y Lee, Fígaro, Noelia.

Centro Cultural I. Farnesio, Aula Cultural Cajamadrid.

# Edificio REY



C/. Abastos/ Rey/ San Pascual/ Concha

## APARTAMENTOS

Desde...

**6.500.000 ptas.**

**-EXTERIORES**

## LOCALES COMERCIALES Y GARAJES

**Oficina de Ventas: c/ Postas, 51 ARANJUEZ**

**Tfno.: 891 11 87**

### HORARIO COMERCIAL

De Lunes a Viernes:

Mañanas de 10 a 13 h

Tardes de 17 a 19,30 h

## COCHERAS Y PLAZAS DE GARAJE A ESTRENO

*C/ Postas, 51*

## LOCALES COMERCIALES Y GARAJES EN "LAS CAÑAS"



**METROGES, S.A.**

C/ O' Donnell, 32. 1º

28009 MADRID